

Dzisiaj będzie częściowo pogoda słoneczna, niezwykle parno, możliwe przelotne burze, szczególnie w nocy. Temperatura najwyższa w dzień 87 stopni, w nocy 66 stopni.

W sobotę będzie na ogół pogoda słoneczna, nieco chłodniej; temperatura do 85 stopni. Wiatry południowo - zachodnie.

Wschód: — 6:04. Zachód: — 7:43.

DZIŚ — piątek, dnia 20 sierpnia — Bernarda, Samuela.

JUTRO — sobota, dnia 21 sierpnia — Daniela, Joanny, Franciszki.

POJUTRZE — niedziela, dnia 22 sierpnia — Hipolita, Tymoteusza.

ROŚNIE OPOZYCJA DO PROGRAMU NIXONA

Brak Zgody Państw Wspólnego Rynku

Z Dnia

—Z DWOJGA ZŁEGO
—NALEŻY WYBIERAĆ
—MNIEJSZE ZŁO

Umiarkowany liberalizm (lub jak chce D. Lawrence konserwatywny liberalizm) wychodzi z założenia, że wszechświatem i życiem kierują pewne niezmiennie prawa, które człowiek musi poznać i stosować. Lekceważenie tych praw prowadzi do "wynaturzenia" i może mieć katastrofalne następstwa dla społeczeństwa a tym samym dla jednostek, które są jego częścią.

W przeciwieństwie do Rousseau, który głosił tezę o wrodzonej dobroci człowieka, umiarkowany liberalizm nawiązuje do wielkich systemów religijnych i wierzy, że człowiek jest stworzeniem niedoskonałym i rodzi się z silnymi skłonnościami do samolubstwa, panowania nad innymi i gromadzenia majątków. Jeżeli nie chcemy by kraj zamienił się w dżunglę, trzeba na człowieka nałożyć hamulce moralne i prawne.

Z przekonania o niedoskonałości człowieka wypływa zdecydowana opozycja umiarkowanych liberalistów do silnych rządów i dyktatur. Ich ideałem jest wolne społeczeństwo podporządkowane prawom ustalonym przez większość. Z historii wiemy, że większość może mylić się i u sta nawiąć niesprawiedliwe lub nieludzkie prawa, ale jeżeli rozumiejąca to mniejszość ma swobodę działania, przedź lub później przekona wielu obywateli, stanie się większością i będzie mogła naprawić zło.

Ewolucja a nie rewolucja, poprawianie i doskonalenie praw i instytucji a nie burzenie wszystkiego jest właściwą drogą wzwyż. Rewolucje nie tylko hamują, ale cofają rozwój lub głupców, dla tego wszystko co dotąd stworzono należy zniszczyć i zaczynać od początku w oparciu o ich zasady, bo tylko oni poznali "prawdę" i wynaleźli lekarstwo na wszystkie choroby społeczne, gospodarcze i polityczne.

Niedoskonalni ludzie nie mogą stworzyć idealnego społeczeństwa. Patrząc na drogę (Dokończenie na str. 2-ej)

Rada Kosztów Utrzymania

Washington (UPI). — Wraz z swymi zarządzeniami o reformie ekonomicznej, która może być przedłużona po 90 dniach, jeśli chodzi o zamrożenie cen i płac, Prezydent Nixon mianował Radę Kontroli Kosztów i Utrzymania (Cost of Living Council).

Na jej czele stanął Sekretarz Skarbu John Connally Jr. Do Rady także wchodzi: Paul W. McCracken, przewodniczący Rady Ekonomicznych Doradców; Clifford M. Hardin, sekr. rolnictwa; Maurice H. Stands, sekr. handlu; James D. Hodgson, sekr. pracy; George P. Shultz, dyr. Biura Zarządu i Budżetu; George A. Lincoln, dyr. Biura Pogotowia dla Nagłych Potrzeb (Office of Emergency Preparedness); Virginia H. Knauer, asystentka Prezydenta dla spraw konsumpcyjnych; Arthur F. Burns — przew. Federalnej Rezerwy będzie specjalnym doradcą Rady.

Na Wspólną Politykę Walutową

W Tokio Dolar i Akcje Zwyżkują

Bruxela, Tokio, (UPI) — Obradujący wczoraj w Brukseli przedstawiciele 6 krajów Wspólnego Rynku oraz Wielkiej Brytanii nie doszli do porozumienia w sprawie zajęcia wspólnego stanowiska w stosunku do ostatnich posunięć prezydenta Nixona i wspólnej polityki monetarnej. Mimo to w nadchodzący poniedziałek giełdy piędzienne, zamknięte przez cały ubiegły tydzień, mają zostać otwarte.

W Tokio, na giełdzie po kilkudniowym załamaniu, dziś daje się zauważyć pewną poprawę. — Podaż dolara się zmniejszyła i nastąpiła nawet pewna zwyżka jego kursu. Również i spadek akcji, po 4 czarnych dniach, zatrzymał się.

Oficjalny komunikat obrad przedstawicieli Wspólnego Rynku mówi, że zawieszenie wymiany dolara na złoto oraz wprowadzenie przez US 10% podatku na towary importowane wywarło głęboki wpływ na politykę monetarną oraz cały system handlu międzynarodowego. Obecnie powstaje konieczność generalnej reformy całego międzynarodowego systemu monetarnego. Główny

(ciąg dalszy na str. 6-ej)

Dalsze Ofiary Walk w Pn. Irlandii

Belfast, (UPI) — W szpitalu zmarł William McKerr, który został ranny na ulicy przez ukrytego strzelca. Zmarł również 16-letni chłopiec, który został ranny w czasie strzelaniny w jego domu. Dwóch żołnierzy brytyjskich oraz 17-letni chłopiec zostali ranni, gdy dwaj zamaskowani mężczyźni wtargnęli do domu, w którym się znajdowali. Żołnierze nie brali udziału w akcji przeciw demonstrantom w Pn. Irlandii, tylko przybyli na urlop z Niemiec, gdzie odbywają służbę wojskową.

Wzburzenie wywołuje fakt zastrzelenia przez policję Jakuba O'Hogana. Policja stwierdza, że był on uzbrojony i nie chciał rzucić rewolweru. — Świadczenie mówią, że chłopiec nie posiadał żadnej broni i było to zwykłe morderstwo, dokonane przez policję.

Przesłuchy w Sprawie Parolu Jimmy Hoffa

Washington (UPI). — Federalna Rada Parolowa, obędzie dzisiaj po raz trzeci przesłuchy w sprawie przyznania parolu byłemu przywódcy unii szoferów ciężarówek (teamsters) James Hoffa, odsiadującemu karę więzienną w Lewisburg, Pa.

Szansę Hoffy uzyskania parolu, po spędzeniu czterech lat i pięć miesięcy w więzieniu, są bardzo dobre. Hoffa, lat 58, został skazany na karę ośmiu lat więzienia za zabiegi wpływania na werdykt Ławy Przysięgłej jak i za nadużycia w unijnym funduszu pensyjnym.

Australijczycy Wracają z Wietnamu

Canberra, Australia, (UPI) — Australia i Nowa Zelandia podały dziś wiadomość, że ich wojska do końca br. mają powrócić z Wietnamu do kraju.

Najlepszy Środek Na Inflacje



Kreml Grozi Jugosławii i Rumunii

Londyn (UPI). — Dyplomaci z Europy Wschodniej podają dziś, że Rumunia i Jugosławia otrzymały poważne ostrzeżenie ze strony Sowieców, aby nie odważały się na prowadzenie niezależnej od ZSRR polityki zagranicznej. Kreml podejrzewa, że kraje te próbują razem z prochińską Albanią nawiązać porozumienie, celem zajmowania neutralnego stanowiska w sporze między Moskwą a Pekinem.

Rumunia już otrzymała odpowiedź oficjalne oświadczenie Moskwy, za pośrednictwem ambasadora Kremla w Bukareszcie, Drozdenko, który w tym celu złożył oficjalną wizytę prezydentowi Ceausescu. Jugosławia oficjalnie oświadczenie w tej sprawie ma złożyć szef sowieckich komunistów Breżniew, w czasie swej wizyty w Belgradzie, w początkach przyszłego miesiąca. Jak twierdzą źródła, Breżniew ma również ostrzec Tito przed nawiązaniem zbyt bliskich stosunków z Rumunią, Albanią i innymi krajami w tym rejonie.

Moskwa czuje się zagrożona w swej walce przeciw komunistycznym Chinom na skutek rumuńskich prób poprawy i rozwoju wzajemnych stosunków między Pekinem a Bukaresztem. Próba zajmowania niezależnego stanowiska od Moskwy, w polityce zagranicznej, jest również brak zgody Rumunii na przemarsz wojsk sowieckich przez Rumunię, celem wzięcia udziału w bułgarskich manewrach. Sowieci chcą przerwąć przez Rumunię 3 swoje dywizje do Bułgarii. Na skutek decyzji Bukaresztu Sowieci odłożyły manewry.

10 Mil. Ludności Na Farmach

Washington (UPI). — Federalne Biuro Cenzusowe podaje, że liczbę ludności na farmach od 1969 do 1970 roku, obliczono na 9,712,000 osób. Ludność farmerska wynosiła zaledwie 4.8 procent ogólnej ludności kraju, w porównaniu do 8.7 procent w roku 1960, gdy 15.6 milionów Amerykanów mieszkało na farmach.

Ofensywa Komunistów w Wietnamie

Sajgon, Wietnam Południowy, (UPI) — Komuniści nadal rozwijają swe natarcie na łańcuch alianckich umocnień, znajdujących się na skrajnym strefy zdemilitaryzowanej, — dzielącej oba Wietnamy. Głównym celem dzisiejszych ataków była baza Carroll, leżąca w najdalej wysuniętym na zachód punkcie łańcucha umocnień. W krwawych walkach zostało zabitych 37 komunistów, przy stratach własnych 17 zabitych Południowo-Wietnamczyków oraz 3 rannych.

Amerykańskie lotnictwo wypatrzyło ogromne zapasy żywności i broni na terenie Północnego Wietnamu, — w miejscu gdzie zaczyna się szlak Ho Czi Minha. Według opinii wywiadu, zapasy te są przygotowywane, celem przetrwania do Południowego Wietnamu względnie Kambodży, w związku z szykowaną komunistyczną wielką ofensywą jesienią, po zakończeniu pory deszczowej, w połowie października.

W Sajgonie nastąpiło krwawe starcie między zwolennikami wiceprezydenta Ky a policją. Incydent miał miejsce w czasie pogrzebu weterana, — który dokonał samo-spalenia, jako protest przeciw uniemożliwieniu Ky kandydowania w zbliżających się wyborach prezydenckich. Drugi kontrkandydat na prezydenta Minn zapowiedział wycofanie swej kandydatury. W tej sytuacji jedynym kandydatem na prezydenta w jesiennych wyborach, byłby dotychczasowy prezydent Thieu.

Nixonowie Na Ślubie Córkę Roberta Finch

San Clemente, Calif. (UPI) — Prezydent Nixon wraz z małżonką, będącymi obecnie dzisiaj na ślubie Maurren Finch, córki osobistego doradcy Prezydenta, Roberta N. Finch, drugoletniego przyjaciela rodziny Nixonów i byłego sekretarza Dept. Zdrowia, Szkolnictwa i Opieki Społecznej, Panna Finch, posłubi Johna Eltona Shaw, z Broomfield, Colorado, którego poznała na przyjęciu w Białym Domu.

Reforma Mieszkaniowa w Polsce

Warsawa, (DP) — Jak podaje Polska Agencja Prasowa, w Warszawie opracowano projekt ustawy o własności prywatnej i użytkownictwie pomieszczeń mieszkalnych.

Ustawa ta ma wyeliminować szereg "niepraktycznych zarządzeń", między innymi znacznie łatwiej będzie wyznaczyć mieszkania.

Uproszczona będzie procedura przydziału mieszkań oraz wprowadzi się jednolitą normę zagęszczenia, a mianowicie siedem do dziesięciu metrów kwadratowych na jedną osobę.

Projekt ustawy wprowadza również zasadę że tylko jedna rodzina może mieszkać w jednym mieszkaniu, co — jak podaje PAP — zlikwiduje bolesną sprawę zagęszczenia dwóch czy nawet trzech rodzin w jednym mieszkaniu.

Wstrzymano Przewożenie Dzieci w Texas

Washington (UPI). — Sędzia Najwyższego Sądu, Hugo L. Black, wydał wczoraj zarządzenie wstrzymania tymczasowo nakazu sądu federalnego, przymusowego przewożenia dzieci szkolnych w Corpus Christi, Texas, dla osiągnięcia równowagi rasowej w szkołach.

Rada Szkolna miasta zapowiedziała, że nakaz wydany za pośrednictwem Dept. Zdrowia, Szkolnictwa i Opieki Społecznej przez sąd federalny, jest niemożliwy do wprowadzenia w życie, gdyż Rada nie posiada funduszy w sumie \$1.7 miliona, potrzebnych na zakupienie autobusów dla masowego przewożenia dzieci.

Wzrost w Budownictwie

Washington (UPI). — Prace budowlane nad nowymi domami wzrosły o 223,000 w lipcu, w porównaniu do liczby z miesiąca czerwca. Sekr. dla Sprawy Mieszkaniowej — George Romney, powiada że "jest to najlepszy dowód ożywienia się przemysłu budowlanego i dążeń administracji dla zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych obywateli".

Atak Komunistów Na Prez. Nixona

New York, (UPI) — Przywódcy Partii Komunistycznej w St. Zjed. — prezes Henry Winston i sekr. gen. Gus Hall, w wydanym wspólnie oświadczeniu, wystąpili z ostrą krytyką zarządzenia prezydenta Nixona, wprowadzającego 90 dniowe zamrożenie cen i płac.

Komuniści nazwali zarządzenie to "silnym, daleko idącym uderzeniem w klasę robotniczą, Murzynów, Chicanos (obywateli meksykańskiego pochodzenia) oraz portorykańców" — Watson i Hall wzywają Amerykanów do "masowej koalicji i ruchu" dla zakończenia wojny w Wietnamie i przesunięcia uwagi na potrzeby narodu. "Agresja amerykańska w Indochinach — jak twierdzą komuniści — doprowadziła do kryzysu dolarowego".

Aparat Do Rozpraw Gotowy

Washington (CST). — Dept. Sprawiedliwości wyznaczył zespół ośmiu adwokatów do prowadzenia rozpraw wynikłych w związku z zarządzeniem prezydenta Nixona, 90-dniowego terminu zamrożenia cen i płac. Asystent generalnego prokuratora Louis Patrick Gray będzie szefem tego zespołu. Gray zapowiada, że wyśle jednego z swych przedstawicieli do każdego z regionalnych biur "Office of Emergency Preparedness" dla prowadzenia wynikłych rozpraw.

Firmy i osoby które nie podporządkują się zarządzeniu prezydenta, podlegają karze \$5,000 zgodnie z uchwałą przeprowadzoną przez Kongres, ale adwokaci mogą udać się do sądów federalnych, domagając się zakazu przeciwko dalszemu przekraczaniu zarządzenia prezydenta. W razie niezastosowania się pozwanego do zakazu sądowego, grozi im kara za obrazę sądu od stu do dwustu tysięcy dol. Gray ma jednak nadzieję, że większość z tych spraw może być załatwiona polubownie, bez udawania się do sądów.

Zorganizowanie aparatu podtrzymania zarządzenia prezydenta napotyka na różne przeszkody, wywołane niespodziewanie szybką akcją Nixona. Federalne biuro "Office of Emergency Preparedness" zostało obarczone odpowiedzialnością administrowania zarządzenia prezydenta, a nowo powstała Rada Prezydencka dla Kontroli Kosztów Utrzymania (Cost of Living Council) ma opracować linie wytyczne tej akcji. "Office of Emergency Preparedness" powstało niedawno temu dla spieszania z pomocą ludności w razie kataklizmów natury, takich jak trzęsienie ziemi, powodzie, lub straty wyrządzone huraganami. Szczupły personel tego biura nie może podjąć nawału nałożonego na niego obecnie pracy, wobec tego biura tej agencji zostają powiększone, przydzieleniem do niej pracowników z innych biur federalnych.

"Concorde" Poleci Do Ameryki Płd.

Paryż. — Francuski prototyp ponaddwukondowego samolotu "Concorde" odbędzie w przyszłym miesiącu lot propagandowy do Ameryki Płd., gdzie będzie pokazywany potencjalnym nabywcom.

Przedstawiciele Syrii w Moskwie

Moskwa (UPI) — Wiceprezydent Al-Ayoubi i minister spraw zagr. Syrii Khaddam odbywają rozmowy z przywódcami sowieckimi w Kremlu. Tematem ich jest sytuacja na Bliskim Wschodzie.

AFL-CIO Odmawia Współpracy

Prezydent Spodziewa Się Poparcia Narodu

San Clemente, Calif. (UPI) — Prezydent Nixon jest zdania, że jego nowa polityka ekonomiczna "znajduje się na dobrej drodze" mimo wznrastającej opozycji ze strony zorganizowanej pracy, przeciwko wydanemu przez Prezydenta zarządzeniu zamrożenia cen i płac na okres 90 dni.

Po przybyciu wczoraj do swej letniej rezydencji na dwutygodniowy pobyt, Nixon powiedział, że spodziewał się reakcji ze "strony specjalnych grup", ale liczy na współpracę narodu, gdyż większość naszych obywateli popiera to zarządzenie, pragnąc stabilizacji gospodarki krajowej i wartości dolara zagranicą.

Zorganizowana Praca

Prezes połączonych unii AFL - CIO, George Meany wraz z radą wykonawczą unii, zapowiedział, że 13.6 miliony członków federacji, nie zastosuje się do zarządzenia Prezydenta. Meany nazwał wprowadzenie 90 dniowego zamrożenia cen i płac "niefortunne, niesprawiedliwe i nie możliwe do zaadministrowania." Meany powiedział, że nie będzie usprawiedliwione do wyjścia na strajk, jeśli zarządcy nie pozabawi ich przyznanych im w pertraktacjach podwyżek.

Największa w kraju niezależna unia, szoferów ciężarowych (ciąg dalszy na str. 6-ej)

Stan Wyjątkowy w Boliwii

La Paz (UPI). — Prawicowi rewolucjonści "Falangi" zajęli dzisiaj miasto Santa Cruz, starając się dokonać przewrotu rządu. Junta wojskowa, która sprawuje władzę, zarządziła stan wyjątkowy w Boliwii, dla zwalczania rewolty.

Rewolta została wywołana nieudanym zamachem na więzienie w Santa Cruz, z którego rewolucjoniści chcieli uwolnić 30 więźniów politycznych, oskarżonych o konspirację przeciwko rządowi.

Dzisiaj rano, jak podają ostatnie komunikaty, czwarta armia stacjonowana w Camiri, przyłączyła się do rebeliantów.

Federacja Arabów Stała Się Faktem

Srodkowy Wschód, (UPI) — Dziś, przedstawiciele Egiptu, Syrii i Libii podpisali akt federacji tych 3 państw, który następnie ma zostać zaakceptowany przez referendum ludowe, wszystkich 3 zainteresowanych stron.

Doradca prezydenta Sadata, redaktor Heikal na łamach dziennika Al Aham stwierdza, że obecnie na Srodkowym Wschodzie trwa nie zawieszanie broni ale "regulowane napięcie". Stan ten w tym roku musi zakończyć się wojną lub pokojem. W wypadku braku możliwości pokojowych Egipt musi doprowadzić do "zaplanowanego wybuchu wojny" w odpowiednim momencie.

Nieudane Żniwa w Sowieciech

Moskwa. — Żniwa w Związku Sowieckim przeciągają się w sposób niepokojący. Radio Moskwa żali się, że dotychczas sprzątnięto zboże tylko na 47 mln ha, tj. o 3 mln mniej niż w tym samym czasie w r. ub. Jako przyczynę podaje się późniejsze dojrzewanie w porównaniu do kwietnia.

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

KORRESPONDENCI:

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Road
Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216; 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby Polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

Pinkney Niezależnym Kandydatem Na Burmistrza Cleveland

Ubiegający się o urząd burmistrza Cleveland, Arnold Pinkney otrzymał "błogosławieństwo" burmistrza Stokesa i rebeliantów z 21 Caucus, których jest wiceprezesa.

Po przemysleniu strategii, zgłosił on swoją kandydaturę jako niezależny kandydat, co pozwoli mu na ominięcie praw wyborów we wrześniu.

W listopadzie liczy on na rozbiście "białych" głosów pomiędzy demokratycznym i republikańskim kandydatem oraz pomiędzy różnymi niezależnymi kandydatami. Sam zaś ma nadzieję otrzymać jednolity silny blok murzyńskich głosów. Omijając demokratyczne wybory we wrześniu przez namawianie Murzynów, by nie oddawali swoich głosów prezesowi Rady Miejskiej — pisze Cleveland Press.

Poza tym planują oni także pracować przeciwko radnym, którzy znajdują się w obozie Garafolego, szczególnie zaś takim jak: Warren Gilliam — warda 12, Mary Yates — warda 24, i Clarence Tompson — warda 30 — wszyscy Murzyni reprezentujący wardy w większości zamieszkałe przez Murzynów.

Pinkney pewny jest wygranej w listopadzie. Obawia się tylko koalicji demokratów z republikańskimi, którzy mogą

wspólnie wystawić jednego kandydata. "Gra jest o wygrana" — powiedział Pinkney — "a ja nie widzę korzyści dla siebie w demokratycznych prawyborach." Gdy się jest pseudodemokratą spod znaku "21 Caucus," trudno jest liczyć na poparcie Demokratycznej Partii, wie o tym doskonale Arnold Pinkney, obecny przewodniczący Cleveland Board of Education.

Prawda o Ratalnym Kupnie Samochodu w Polsce

Warszawa. — Reżymowe ministerstwo handlu wewnętrznego zdecydowało zezwolić na ratalne kupno samochodów Syrena, które kosztują po 74,000 złotych.

Po wpłaconiu 14,800 złotych tytułem depozytu nabywca spłaca resztę w 24 ratach miesięcznych. Rata miesięczna wynosi więc ponad 2,460 zł.

Przeciętny zarobek brutto w kraju sięga 2,800 złotych.

Kłopoty z Karą Za Ludożerstwo

Londyn (DP). — Siedmiu Papuasów z dzikiego zaplecza portu Daru oskarżono przed sądem o pokrajanie człowieka i spóżycie go po ugotowaniu z kaszką sago. Nie mogli zrozumieć aktu oskarżenia, który głosił, że "postąpili nieprzyzwocznie z ludzkimi zwłokami". Musiano użyć tego rodzaju określenia, bo kodeks australijski nie zawiera przepisu o karze za ludożerstwo. Wyroku jeszcze nie wydano, bo proces został odroczone.

Radzą Nad Formą Podatków

W jaki sposób zdobyć potrzebne fundusze na pokrycie proponowanego przez gubernatora Gilligana budżetu? Czy wprowadzić stanowy podatek od dochodu czy zwiększyć podatek od sprzedaży — radzą nasi przedstawiciele w Stanowej Izbie Niższej i w Senacie.

Podkomisja Stanowa rozważa zwiększenie podatku od sprzedaży ("sales tax") oraz zwiększenie podatków korporacyjnych w miejsce proponowanego przez gubernatora podatku osobistego od dochodu.

Radzą nad podniesieniem podatku od sprzedaży z 4 do 5%. Dochód z tego podatku ograniczyłby wydatki na edukację i zapomógł społecznie zatwierdzone już przez władze stanowe.

Proponowany podatek od sprzedaży będzie brany pod uwagę, jeżeli nie znajdzie się wystarczająca liczba głosów do zatwierdzenia budżetu i osobistego podatku od dochodu "indorsowanego" przez gubernatora.

Wracają Do Pracy

Cleveland otrzymało od władz federalnych pozwolenie, wezwania do pracy z dniem 23 sierpnia 75-ciu zwolnionych policjantów. Przyszło również z biura Departamentu Pracy w Chicago autorytatywne zatwierdzenie funduszu dla Cleveland z tzw. Emergency Employment Act.

Miasto otrzyma 491,840 dol., tj. pierwsze 20% z 2,4 mil. dolarów przyznanych dla zatrudnienia zwolnionych pracowników.

Pierwsza suma pieniędzy pozwoli na razie na zatrudnienie tylko 7 policjantów po 871 dol. pensji na miesiąc. Około 1 września gdy wpłynę więcej pieniędzy, znowu pewna liczba pracowników zostanie powołanych.



W POŁNOCNEJ IRLANDII, protestanci opuszczając zagrożone dzienne palą swoje domy, żeby nie mogli w nich zamieszkać katolicy. Na zdjęciu: szkielety zniszczonych domów w Belfast. Innym miastem gdzie dochodzi do gwałtownych starć katolików i protestantów jest Londonderry.

Jak Dojechać Do Pittsburgha Na 36 Sejm ZNP?

Dla ułatwienia postom i podróżnikom na 36 Sejm ZNP dojazdu do Pittsburgha, zwróciliśmy się do linii lotniczych, kolei i kompanii autobusowej Greyhound o podanie swoich rozkładów odlotu samolotów oraz odjazdu pociągów i autobusów do Pittsburgha oraz cen.

Wszystkie firmy odniosły się życzliwie do naszej prośby. Linia lotnicza Northwest Orient informuje, że Flight 332 byłby najdogodniejszym dla naszych postanek pociągów z Minneapolis i południowych dzielnic Chicago, oraz Hammond, East Chicago i Gary, Ind. Flight 332 opuszcza Minneapolis o 7:40 AM, lądując na Midway w Chicago o 8:48 AM, odlataje o 9:15 AM i ląduje w Pittsburghu o 12:35 w południe.

Powrót tą samą trasą na Flight 359, odlot z Pittsburgha o 4:10 PM, lądując na Midway w Chicago o 5:20 PM, odlot o 5:45 PM, przybywa do Minneapolis o 6:50 PM.

Dla postanek i posłów z północnych dzielnic Chicago lub Milwaukee, Wisc, dogodnym będzie Flight 356 linii Northwest Orient, który opuszcza O'Hare o 3:25 PM, lądując w Pittsburghu o 6:33 PM. Ponieważ Northwest Orient nie ma lotu do Chicago w odpowiednim czasie, załatwi sprawę z inną linią lotniczą, którego samolot odlataje z Pittsburghu o 10:40 AM i ląduje na O'Hare o 11:00 AM. Z Milwaukee można odlecieć na Norwest Orient Flight 306 o 7:50 AM, który przybywa do Pittsburgha o 11:09. Powrót na Flight 323, który odlataje z Pittsburgha o 8:35 AM i przybywa do Milwaukee o 9:53 AM.

Ceny
Minneapolis-Pittsburgh i z powrotem 1-sza klasa \$154.00, "Coach" \$120.00. Z Chicago do Pittsburgha i z powrotem 1-sza klasa \$102.00, "Coach" \$78.00. Grupa z 10 osób lub więcej \$52.00 od osoby. Milwaukee-Pittsburgh i z powrotem 1-sza klasa \$104.00, "Coach" \$80.00.

Przejazd z lotniska w Pittsburghu do hotelu Hilton (około 1 godz.) \$2.00 od osoby, autobusem 41 osób \$40.00, 11 osób limuzyną \$20.00.

Koleja
Penn Central ma tylko jeden pociąg dziennie w Chicago do Pittsburgha, który odjeżdża do Pittsburgha o 4:00 PM i przybywa do Pittsburgha o 1:06 AM. Czas przejazdu 10 godzin. Odjeżdża z Pittsburgha o 1:42 AM i przybywa do Chicago o 9:00 AM. Koszt \$56.20 od osoby.

Autobusem
Podróż autobusem Greyhound trwa 10 godzin, koszt dla grupy 38 osób \$781.00, na jedną osobę wypada \$20.55. Jest to koszt przejazdu w obydwie strony.

Indywidualna podróż do Pittsburgha i z powrotem kosztuje \$39.75.

Autobus odjeżdża z Chicago: 7:30 AM.
Przybywa do Pittsburgha: 7:05 P.M.

Odjeżdża z Pittsburgha: 9:45 AM; przybywa do Chicago: 6:50 P.M.

Po informacji można telefonować do Zarządu Wydawnictw Związkowych, Józefa Gajdy: (312) BR 8-8700 lub do domu: (312) NA 2-1487.

Po decyzji jakim środkiem transportacji chcecie dostać się do Pittsburgha — proszę wysłać czek z odpowiednią sumą na bilet lotniczy, autobus lub pociąg. Jeżeli ktoś zdecyduje się lecieć samolotem powinien wystawić czek lub "Money Order" na Northwest Orient Airlines. Jeżeli ktoś zdecyduje się jechać autobusem powinien wystawić czek na Greyhound Bus Lines a jeżeli koleją na Penn Central Transportation Co.

Im szybciej zdecydujecie się jak chcecie dojechać do Pittsburgha i zarezerwujecie sobie miejsce — tym lepiej, ponieważ ułatwi nam to załatwienie sprawy. Pragnę dodać, że Northwest Orient o-fiarował nam najlepsze ceny. Ostateczny termin zgłoszenia rezerwacji upływa 1-go września b.r.

Józef Gajda,
Przew. Komitetu Transportu.

Sukces Polskiej Serii Telewizyjnej Dla Dzieci

Warszawa. — Kreskowa seria telewizyjna dla dzieci pt. "Bolek i Lolek" wyprodukowana w Bielsku Białej sprzedana została do 80 krajów całego świata.

Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)

jaką ludzkość przeżyła od jaskiń i epoki kamiennej do obecnej kultury, widzimy że postęp jest olbrzymi. Nie był to proces ciągły, stałe i równomierne wspinanie się w górę, lecz skokami. Po okresie zahamowania następował skok naprzód i znowu zahamowanie, czasem z braku nowych idei a czasem dla przetrawienia dokonanych zmian i usunięcia szkodliwych lub niepraktycznych reform i metod.

Człowiek rodzi się nagi, ale noszenie ubrania, jak głosił Arystoteles i św. Tomasz z Akwinu, stało się jego "drugą naturą." Podobnie jest z instynktem posiadania. Człowiek gromadził zapasy na zimę, pragnie zabezpieczyć się na starość i zostawić coś swoim dzieciom. Konfiskata prywatnej własności jest karą za przedsiębiorczość, pracowitość i oszczędność. Równy rozdział dochodu narodowego jest nagrodą za lenistwo i rozrzutność.

"Uspołecznienie" prywatnej własności, jak to widzimy na przykładzie krajów rządzonych przez komunistów, zabija inicjatywę, pracowitość i oszczędność, ale nie prowadzi do równości, która jest niemożliwa do osiągnięcia. W krajach "kapitalistycznych" wyższa stopa zyciowa jest nagrodą za przedsiębiorczość, pracowitość i oszczędność. W krajach rządzonych przez komunistów wyższa stopa zyciowa zagarną dla siebie element pasażerski, nieprodukcyjni funkcjonariusze partyjni i służby bezpieczeństwa. Prowadzi to do wytworzenia się uprzywilejowanej warstwy rządzącej, która nie cofa się przed niczym, by utrzymać się u władzy. Jest to nowa "szlachta," ale bez kultury dawnej arystokracji, która mimo swych wad zostawiła po sobie fundacje, biblioteki, muzea i t.p. Po "szlachcie proletariackiej" pozostaną tylko o "Katyń," nie tylko koło Smoleńska i w tajgach Sybiru, ale także koło Gdańska, Gdyni i Szczecina.

Ponieważ idealny ustrój jest nieosiągalny, z dwojga zleża należy wybierać mniejsze zło. Opowiadam się za umiarkowanym liberalizmem, za ewolucją a przeciw rewolucji, za rozsądnym doskonaleniem praw i instytucji a przeciw burzeniu wszystkiego i gwałtownym reformom. Burzyć się jest łatwiej, ale kto nas zapewni, że to co powstanie na gruzach będzie lepsze a nie gorzej od tego co posiadamy?

Pierwsze Rezultaty Nowej Polityki Rolnej
"Kurier Polski" twierdzi, że nowa, wprowadzona przez Gierka polityka rolna zaczyna już przynosić konkretne rezultaty. W pierwszej połowie bieżącego roku pogłowię trzody chłwejnej i bydła wzrosło o 2,1% w porównaniu z tym samym okresem czasu w roku ubiegłym.

Idzie o to, — pisze dziennik — że ceny płacone chłopom za żywiec i mleko w dostawach przymusowych i w kontraktacji zostały znacznie podwyższone. Ale — jak ostrzega dziennik — droga do pomyślnej stabilizacji w tej dziedzinie jest jeszcze bardzo daleka.

'Prawda' o Traktacie z Indiani
Moskwa (UPI) — W dzienniku "Prawda" ukazał się pierwszy autorytatywny komentarz sowiecki po zawarciu przez Sowietów traktatu z Indiani.

Organ kompartii zapewnia że traktat nie jest skierowany przeciwko żadnemu innemu państwu i ma na celu tylko zwiększenie przyjaźni i współpracy z Indiani.

W artykule podkreślono ponadto że Sowiety cenią wysoko i szanują pokojową indyjską politykę niezaangażowania.

Kradzież Futera Na \$1 Milion

Boston, Mass. (UPI). — Złodzieje wdarli się do jednej z najstarszych w Bostonie firm futrzanych, zabierając futra wartości do jednego miliona dolarów. George J. Kakas, jeden z właścicieli, twierdzi że kradzieży dokonano około godziny 10-jej we wtorek wieczorem.

Marta Ostens

Drzewo Życia

— POWIEŚĆ —

31 — (Ciąg dalszy)

Z najwyższym wysiłkiem podniosła się i wybiegła z pokoju; głos Korynny biegł za nią, przesywający i wściekły z oburzenia na Roddy'ego; ścigał ją w ciemnościach i wdół po wzgórzach aż do starego domu.

Przez dwie godziny po kolacji Roddy siedział z ojcem, Sofronją i Jasonem w kuchni kamiennego domu, omawiając propozycję Anthony'ego. Jason od razu zrozumiał niechęć Roddy'ego dla posady, na której byłby on tylko zwyczajnym najemnikiem, podległym rozkazom innych, ale jednocześnie zdawał sobie sprawę z ograniczonych środków, jakimi rodzina będzie musiała obywać się przez zimę.

— Mógłbym zająć się farmą — rzekł powoli — dla nas samych tutaj nie potrzeba będzie tak wiele. Może otrzymamy dosyć za kukurydzę i zboże na opłacenie wydatków. A może powinniśmy sprzedać te sześć jałówek, zamiast...

— Rozumie się — przerwał cierpliwie Roddy — wiem, że potrafisz to urządzić. Ale chodzi o to, że ja także chcę do tego należeć.

Stary Roderyk był również ostrożny, jak serdeczny. — Z chwilą, gdy się żenimy, chłopce — powiedział w zadumie — podróżujemy parami. Musisz o tem pamiętać.

Syn jego podniósł się z zacziśniętymi wargami, zaświecił zapałkę i zapalił na nowo fajkę.

— Myślałem o tem, ojczu, dosyć — rzekł krótko — ale zawsze dochodziłem do faktu, że tam w Iowa są strajki farmerów i pikiety strajkowe i rozlewy krwi. Ja należę do tych ludzi, ojczu; moja żona także musiałaby do nich należeć. Gdybyśmy byli na tem terytorium, znaleźlibyśmy się w matni; nie uchroniłaby mnie od tego moja wymyślna robota.

Sofronja wystąpiła odważnie z opinią, że Korynna nigdy nie polubi życia na farmie, a im prędzej Roddy zda sobie z tego sprawę, tem lepiej.

— Zał mi tej biednej dziewczyny — oświadczyła Phronie porywczo. — Przyjeżdża tu z bielizną z szfyonu i z piekiem "pomorskim"! Nie, to nie jest w porządku; mówię to teraz, chociaż przynajmniej ze spoczłku odnosiłam się do niej dość surowo. Wyszła za ciebie, bo byłaś przystojną i elegancką — i ponieważ cię polubiła. Ale widziała, że nadasz się do czegoś więcej, aniżeli do harowania jak dzień długi, po to aby żyć. A to należy tylko od ciebie Roddy...

— Tak — rzekł Roddy szorstko — to odmień należy... I jestem z tego diabła rad. Korynna przekona się, że wyszła za mnie. A nie miała o mnie zielonego pojęcia.

— Może tak jest — zauważył ojciec — ale jeden zły rok wystarczy, aby pokryć śnieżną małżeństwą, tak samo, mój chłopce, jak plony.

— Zawsze jeszcze przyjdzie rok przystępny — odparł Roddy z krótkim śmiechem.

W końcu Roddy miał przeciwko sobie wszystkich trzech członków rodziny. Silver nie brała udziału w dyskusji; siedziała na uboczu, w kącie koło kominka, z książką w ręce — i nie przeczytała ani jednego słowa na zadrukowanych stronicach, które przerzucała nerwowo palcami. Gdy jednak przysłuchiwała się ich rozmowie, wzrastało w niej przeświadczenie, że Roddy Willard musi przyjąć posadę, którą mu ofiarowano. Zawsze jeszcze przyjdzie — jak powiedział — "następny rok" dla farmera, ale to nie ma nic wspólnego z tą sprawą.

Mogła być zarzucić mu ręce na szyję i płakać nad nim. Widziała — tak, jak wiedzieli niewątpliwie jeszcze coś, o czym żadne z nich nie wiedziało. Czyż nie słyszała słów Fredey Michener tego popołudnia na poczcie? I czyż sama nie widziała już dosyć, choćby nawet nie rozmawiała o tem z Fredą?

W końcu Jason podniósł się i wyszedł. Sofronja przyduła ogień, a stary Roderyk poszedł się położyć.

— No, zobaczę was wszystkich jutro — rzekł Roddy ciężko i skierował się ku drzwiom.

— Poczekaj chwilę, Roddy — zawołała Silver — a głóg jej zdawał się drzeć w piersi, gdy to mówiła.

Odwrócił się i popatrzył na nią z zaciekawieniem.

Sofronja ziewnęła. — Ja idę spać. A ty wypij szklanekę mleka przed pójściem na górę, Silver. Wyglądasz ostatnio mizernie.

— O co ci chodzi? — zapytał Roddy, gdy Sofronja odeszła. Ton jego głosu był mimowolnie ostry, chociaż mroczny uśmiech na twarzy pozbawiał go w pewnej mierze tej ostrości.

Silver roześmiała się z rozbijającą naiwnością, stojąc przed nim z rękami zacziśniętymi z tyłu na skraju kuchennego stołu.

— Pomyślałam sobie, że poczekam aż wszyscy inni skończą mówić. — Wzrok jej na chwilę oderwał się od niego. Potem, wzywając na pomoc całe swoje męstwo, dorzuciła: — Musisz wziąć tę posadę, Roddy.

Popatrzył na nią ze zmarszczką zakłopotania, z jedną brwią komicznie podniesioną do góry. Potem odchylił w tył głowę i zaśmiał się ze szczerem rozbawieniem.

Teraz odpłacasz mi pięknem za nadobne, co? Kiedyś powiedziałem ci abyś stąd poszła, a teraz ty mi to oddajesz. — To nie ma nic wspólnego z tamtem. Byłbyś szaleńcem, pozostając tutaj, gdzie głód może zjrzeć ci w oczy, gdy tam ofiarują ci przyzwoite utrzymanie.

— Drogie dziecko — wykrzyknął Roddy — masz teraz prawie macierzyńską minę. Chcesz, abym wziął tę posadę... dla mego własnego dobra, he?

Na usta Silver rwały się słowa gorące i szczerze, ale zdolała powstrzymać je w porę. — I o to także chodzi — przyznała lekko — ale... zgnana o to z Phronie. Korynna nie cierpi farmy.

Roddy wsunął ręce w kieszenie i popatrzył na nią cierpliwie. — Korynna będzie się czuła dobrze, gdy zrozumie to życie tutaj trochę lepiej.

Nagle ciało Silver zeszywniało. — Jest jeszcze coś więcej — rzekła, podnosząc brodę chłodno, obojętnie. — W lecie, gdy skończy się termin dzierżawy, sprzedam swoją część farmy.

Zobaczyła, że przez chwilę zamrugał powiekami jak gdyby myślał, że źle słyszy. Postąpił krok w jej stronę.

— Nie wierzę ci. Cóż mogłoby zmienić tak nagle twoją decyzję? Za tem coś się kryje.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Smashing Trio PRINTED PATTERN

4622 SIZES 8-16



by Anne Adams

SHORTPANTS JUMP plus long or short skirt — this lithe, leggy look has the greatest impact now! Combine prints, solids in knits, crepe.

Printed Pattern 4622: NEW Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16. Size 12 (bust 34) jump 1 1/2 yards 45-inch; skirt 2 3/4.

SEVENTY FIVE CENTS — for each pattern; add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling.

Send to Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 248 West 17th Street, New York, N. Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, with ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

FREE! Choose one new pattern from 150 styles in new Fall-Winter Pattern Catalog. All sizes! Catalog 50c.

INSTANT SEWING BOOK — cut, fit, sew modern way. \$1.00
INSTANT FASHION BOOK — what-to-wear answers. \$1.00.

EUGENIA I JERZY STOLARCZYK

Polski Program Radiowy

Założony w 1927 roku

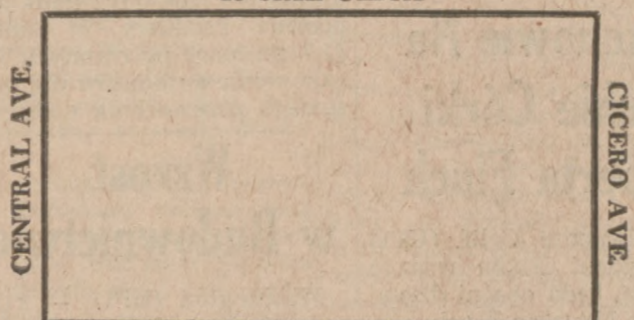
WXEN

106.5 FM—Cleveland, Ohio
Sroda i Piątek, 7:30 wiecz.
Niedziela, 10:30-11:30 rano

Dziennik Związkowy

może być obecnie dostarczony w Wasze gościnne progi tego samego dnia, jeśli zamieszkujecie w granicach:

23-CIAL ULICA



33-CIA ULICA

Proszę telefonować:
MONICA NEWS AGENCY
Telefon: 656-2433 lub 422-0846

lub

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
Telefon: — 278-8700

Polski Komitet Imigracyjny Urządza "Piknik" 22 Sierpnia

W niedzielę, dnia 22 sierpnia br., odbędzie się "Piknik", urządzony przez Polski Komitet Imigracyjny wspólnie z chórem Szopena Nr. 1 i z producentem Polskiego Programu Telewizyjnego — p. Zenonem Kwiatkowskim. Na miejsce "pikniku" zostały wybrane piękne ogrody "Polonia Grove" — 4604 So. Archer Avenue, początek o godz. 1-ej po południu.

Do tańca i do słuchu będą grały trzy doborowe orkiestry: "Eddie Blazonczyk"; "Joe Pat" i "The Continentals". Solowe występy — p. Valerie Gracys. Na miejscu doskonale przekąski — bar — niespodzianki i nagrody weściowe. Donacja — \$2.00 od osoby.

Zwracamy się tą drogą do polskich Organizacji, jak i do całego polonijnego społeczeństwa z serdeczną prośbą o poparcie tej imprezy — o zakupienie biletów, oraz o jaknajliczniejsze osobiste wzięcie udziału w pikniku, z którego duża część dochodu jest przeznaczona na cele społeczne i na pomoc dla naszych pol-

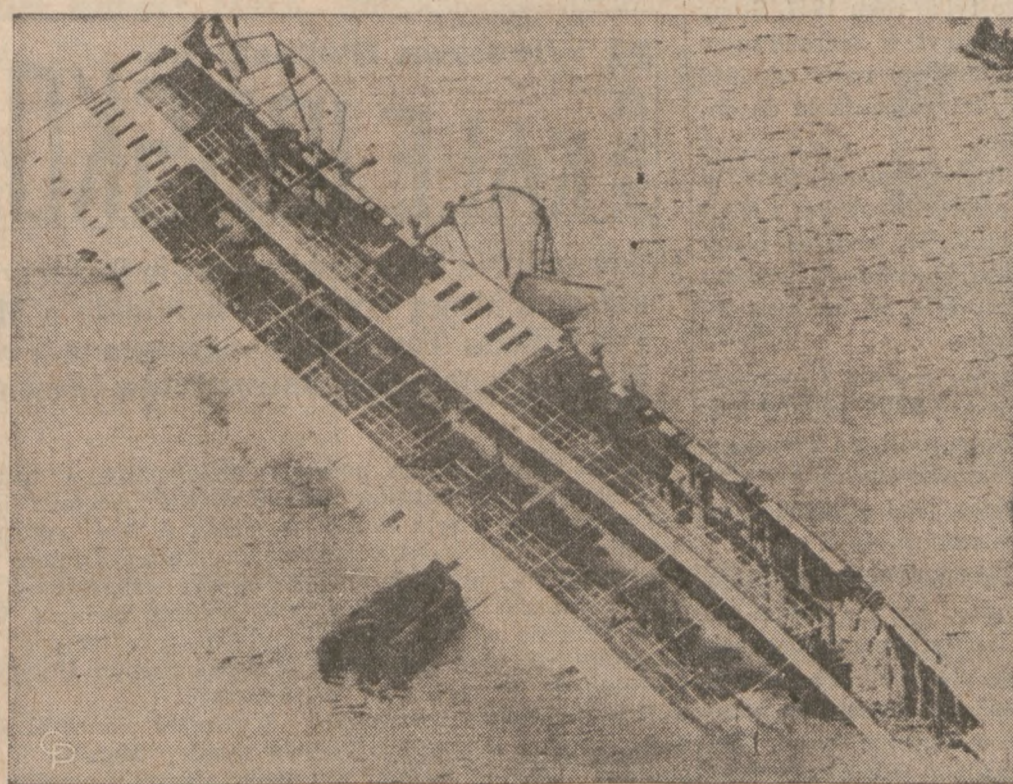
kich uchodźców; wstęp jest nie drogi i można to popołudnie i wieczór miło spędzić, niosąc równocześnie pomoc w dobrej sprawie.

Bilety można nabyć w przedsprzedaży u p. Wandy Harcaj — 1123 N. Damen Avenue, Chicago, Ill. 60622 — tel. BR 8-7633 (przez cały dzień). Pod tym samym adresem można również uiścić należność za bilety otrzymane pocztą — osobiście, lub listownie. Można to uczynić również przy kasie biletowej w dniu "pikniku".

Jeszcze raz zapraszamy jak najserdeczniej i prosimy o przyście na nasz "piknik". Równocześnie pragniemy zapewnić, że dołożymy wszelkich starań, ażeby każdy z Państwa spędził miło ten czas z nami.

W czasie "pikniku" będą robione zdjęcia filmowe, które ukażą się później na Programie Telewizyjnym.

Zbigniew Radoniewicz, 1-szy Wiceprezes P.K.I. w Chicago.



TAJFUN "ROSE", który przeszedł nad Hong Kongiem rozbił szereg statków oceanicznych o nadbrzeżne skały. Prędkość huraganu wynosiła 115 mil na godzinę. Na zdjęciu: prom pływający między Hong Kongiem i Makao przewrócony na bok. Hong Kong jest brytyjską kolonią, Makao portugalską.

Z Klubu Przyjaciół Prez. Mazewskiego

Klub Przyjaciół Prezesa Z.N.P., mec. A.A. Mazewskiego podaje do wiadomości, że następujące osoby wygrały fanty na Pikniku Klubu w niedzielę, 8 sierpnia:

Dan Dziewulski, Jan Price, Sr., Stanley Pietrzyk, Bernice Pietrzyk, E. Sowiński, Mec. Mazewski, B. Kuryński, J. Dybał, A. Stelmazyk, Ray Lyczak, Henry Szczec.

Dodatkową nagrodę, ofiarowaną przez Komisarza Okręgu 13 Z.N.P., Cz. Mikołajczyka, \$5.00 wygrał Korpus Plac. 5 SWAP.

Osoby, które dotychczas nie odebrały swej premii, są proszone zgłosić się do Sekretarza H. M. Sternińskiej, tel.: AR 6-5891 lub na przyszłym posiedzeniu Klubu, we wtorek, dnia 7 września, o godz. 7:30 wieczorem, w sali SPK., 2914 W. North Ave.

Na posiedzeniu będzie podane sprawozdanie z pikniku, oraz sprawozdanie z Komitetu Werbunkowego. Mile będą widziani nowi członkowie, osoby zainteresowane pracą naszego Klubu. Po posiedzeniu będzie przyjęcie dla uczestników posiedzenia.

Czesław M. Kościelak, prezes; — Helena M. Sternińska, sekretarka.

Klub Nowy Prąd — Odwołanie Wycieczki

Klub Nowy Prąd odwołuje zapowiadaną już kilkakrotnie wycieczkę swoją do Obozu Młodzieżowego ZNP do Yorkville, w dniu 22 sierpnia, z powodu niewystarczającej liczby zgłoszeń na autobus oraz z powodu braku czasu.

Klub nie będzie już tego roku urządzał tej wycieczki i zarząd dziękuje tym, co się zgłosili na autobus i ich przeprosza.

Ludwik Tomaszek, — prezes; Franciszka Nowosad — sekr. prot.

Nadzwyczajne Zebranie Gr. 669 ZNP

Zarząd Tow. Ojczyzna Grupa 669 ZNP zwołuje nadzwyczajne posiedzenie członków i członkiń Grupy w niedzielę, dnia 5 września, o godz. 2-jej po południu punktualnie, w sali Rybickiego pnr. 1084 N. Paulina ul.

Sprawa połączenia się Grup lub metoda kart podróży musi być zatwierdzona bezwzględnie na tym posiedzeniu. Obecność członkostwa jest konieczna i wymagana, w celu zdecydowania o przyszłości Grupy. Oprócz tej ważnej sprawy są i inne nadto, które muszą być odpowiednio załatwione przez ogół. Zarząd prosi o jak najliczniejsze przybycie.

Za administrację i z polecenia zarządu — Adam Zieliński, sekr. finansowy.

TOM'S SAVE-WAY FOODS
5644 W. DIVERSEY
Tel. ME 7-1030
WYPRZEDAŻ
Od Srody 18
Do Wtorku, 24 Sierpnia
BARANINA TO NASZA SPECJALNOŚĆ!

U.S. Wyborowe
Udo Baranie ft. 79c
Schabowe
Kotlety Baranie ft. \$1.39
Z Karczku
Kotlety Baranie ft. 79c
Kark Barni
Pieczony ft. 69c
Schabowa
Potrawka Barania ft. 59c
Watróbka
Cieleca ft. 49c

GRECIE PRZYSMAKI
NA SKŁADZIE
SER FETA — OLIWKI —
SER ROMA
Spróbujcie naszej domowej Pizze.
Darmo dostawa.
Godziny w tygodniu: —
8:30 rano — 7 wiecz.
Sobota: — 8:30 rano — 6:00 wiecz.



STOW. POLSKICH KOMBATANTÓW

— Kronika —

Koła No. 31 Im. 2-go Korpusu

Impreza Koła

Zapowiedziane dwie imprezy na Fundusz społeczny naszego Koła, a w szczególności na pomoc inwalidom oraz utrzymanie grobów i cmentarzy wojennych — są już w pełnym toku organizacyjnym i jak wynika ze sprawozdania Komitetu Imprezowego i Sekcji Pań — znalazły duże poparcie u członków i przyjaciół naszego Koła.

Jeśli chodzi o LOTERIĘ, — to 25% biletów losowych — zostało rozsprzedanych w ciągu pierwszych dwóch tygodni. Ofiarni i liczni członkowie Koła — złożyli już kilkanaście cennych fantów — na rozgrywkę w czasie ZABAWY STOLICZKOWEJ, która odbędzie się w niedzielę, 3 października br. w Domu Kombatanta, podczas której zostaną rozlosowane nagrody LOTERII FANTOWEJ.

Apelujemy gorąco do członków i przyjaciół Żołnierza polskiego o dalsze pełne poparcie i udział w organizowanych imprezach. Nadmieniamy, że bilety loteryjne w cenie 25c lub cała książeczka (5 losów) za 1 dolara — są stale do nabycia w Domu Kombatanta, gdzie również na rece dyżurnego można składać fanty — na Zabawy stoliczkowe.

Bal Wojska Polskiego

Z ramienia Międzyorganizacyjnego Komitetu, — koło nasze organizuje 10-ty Jubileuszowy Bal Wojska Polskiego, który odbędzie się w sobotę, 16 października br., w reprezentacyjnej sali hotelu Sherman (Clark-Randolph).

Komitet wykonawczy, w składzie: przewodniczący — Adam Klimek, wiceprzewodniczący — Kazimierz Łukomski, Stefan Szurpit i Emil Chrobustowski, sekretarz — Stanisława Koś; skarbnik — Stanisława Kowalski — rozpoczął już swą działalność.

Podkomitet zaproszeń i sprzedaży biletów — w składzie: Józef

Marolewski, Tadeusz Fiala, Julian Witkowski i Tadeusz Terpin — przystąpił już do pracy, a w najbliższym czasie rozpocznie swą działalność Podkomitet prasowo-radiowy w składzie: Jerzy Przychalski, Władysław Stepien i Tadeusz Olasek.

Skład dalszych podkomitetów, program ich działalności oraz wszelkie informacje dotyczące balu — będą podawane do wiadomości bieżąco w biuletynach wewnętrznych i komunikatach prasowych i radiowych.

Korespondencyjny adres Komitetu Balu: 2914 W. North Avenue, Chicago, Ill. 60647. Telefon 227-903.

Zjazdy i Uroczystości Bratnich Organizacji

W dniach 4, 5, 6 września Olgę I Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej będzie odbywał swój Zjazd. Związanymi wzięli koleżeństwu, solidarności i współpracy organizacyjnej — przekazujemy Zjazdowi serdeczne koleżeńskie pozdrowienia oraz życzenia pomysłnych obrad.

W dniu 12 września Koło B. Żołnierzy 5-jej K.D.P. będzie uroczystie obchodziło 30-tą Rocznicę powstania dywizji. Z tej okazji odbędzie się bankiet z zaszczytnym udziałem Dowódcy Pułkownika Gnatkowskiego. Członkowie naszego koła proszeni są o liczny udział w tym bankiecie.

Z Życia Członków

Kolegom Michałowi Bojczukowi i Tadeuszowi Terlikowskiemu — z okazji 25-lecia szczęśliwego Pożycia małżeńskiego — składamy serdeczne gratulacje oraz jak najlepsze życzenia — w imieniu Członków i Sekcji Pań naszego Koła.

Publiczna Licytacja 28-go Sierpnia

Departament Policji podaje, że w Amfiteatrze Międzynarodowym przy 4200 South Halsted ul., odbędzie się w dniu 28 sierpnia publiczna licytacja towarów i biżuterii, zagubionych i porzuconych, których właściciele nie zgłosili się po odbiór w przepisany czas.

Towary te i biżuterię będzie można oglądać dzień przedtem, to jest w piątek, dnia 27 sierpnia od godz. 2 do 4 po południu.

Licytacja rozpocznie się w sobotę, dnia 28 sierpnia o godzinie 10-jej rano. Nabywać można tylko za gotówkę. Od kupna jest wykluczona młodzież do lat 18.

Przyjazd Naczelniczeki ZHP — Odwołany

Zapowiedziany w komunikacie Harcerskim w poniedziałek przyjazd z Londynu — Naczelniczki Harcerki został telefonicznie w czwartek odwołany. Przyjazd Naczelniczki miał nastąpić do Chicago w poniedziałek 23-go sierpnia. Drużna Naczelniczka musi ze Złotu lecieć wprost do Vancouver.

Z tej przyczyny zbiórka inżynierów naznaczone na dzień 23-go sierpnia zostaje odwołana. — Irena Łukomska.

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Się w Dzien. Związkowym

Opera Madame Butterfly Już 12 Września w Aud. Św. Trójcy

Już za trzy tygodnie zobaczymy na scenie polskiej jedną z najpiękniejszych oper "Madame Butterfly", w której główną rolę kreuje pierwszorzędna artystka i śpiewaczka Antonina Kawecka, specjalnie zaproszona przez kierownictwo z Polski.

Surowy krytyk teatralny Ludwik Erhardt tak pisał o występie Kaweckiej w roku 1970 w Warszawie, którą widział w operze "Tosca" w głównej roli: "Podczas przedstawienia nie myślałem o niczym, zasłuchany i wpatrzony przede wszystkim w Antoninę Kawecką. Słyszałem ją przecie wiele razy w Poznaniu, skąd właśnie przyjechała do Warszawy na gościnny występ w Tosce. Porwała mnie swoim niezwykłym talentem operowym. Śpiewała pięknie, silnym, dramatycznym i niezawodnym głosem, lecz ponadto posiada umiejętność, dar, intuicję, dzięki której nade wszystko posiadał sędziwy naturalizm, uzasadnione, Kawecka to wielka artystka, a jej talent sceniczny pozwalała każdą rolę zagrać po mistrzowsku... Tyle o Kaweckiej, z recenzji krytyka Ludwika Erhardta.

Ważnie ta ceniona artystka przyjechała do nas, aby zagrać na Polonii, dla Polonii... Cały zespół doborowy, kochający sztukę, poświęca wiele czasu i trudu aby po regularnej nierzadko ciężkiej pracy jeszcze podejmować się

udziału w operze Madame Butterfly.

Lidia Pucińska, Bolesław Wolski i cały zespół artystów biorących udział, zapraszają



Antonina Kawecka
Primadonna
Opery Poznańskiej

miłośników śpiewu i muzyki na operę Madame Butterfly... Będzie to dobre przedstawienie i niecodzienne. — Raz na dziesięć lat ma się sposobność zobaczenia tej trudnej opery. Orkiestra i chór — to członkowie Lyric Opera.

Bilety są do nabycia w rest. Słodkowskiego, — w Warszawie, — w składzie według Kozłowskiej, — Mikołajczyka, — w Helen's Market, lub telefonicznie dzwoniąc na nr. HUmbold 6-8399.

Przypominamy, — niedzielę, 12 września, o 2:30 na Trójcowie opera "Madame Butterfly".

Kronika Parafii Jackowa

Chrzest św. otrzymali: Michał Wodka i Marek Kaczmarek.

Nowo zapisani parafianie: Michał Wolfe i Jan Kaczmarek.

Polecamy modlitwom dusz zmarłych parafian: Jana Block; Maryę Prus, Anielę Kryszczak, Rozalię Dzikowską i Stefana Kmiecika.

Na liście chorych parafian znajdują się: Bruno Rapala, William Zieliński, Julia Swierkosz i Władysław Głubczyński.

Zapowiedzi:
3-cia Linda Dubowski i Jakub Denier;
1-sza Leota Rybarczyk i Patryk Reeks.

W środę, 25 sierpnia, przypada uroczystość świętego Ludwika. — Dnia tego ks. Ludwik Grac, C.R., przełożony księży na Jackowie obchodzi dzień imienin. W dniu tak uroczystym składamy Księdzu Ludwikowi serdeczne życzenia czerstwego zdrowia, długich lat a przede wszystkim wszelkiego błogostawieństwa Bożego.

Siostry Franciszki prowadzące zakład naukowy "The Kennedy School in Palos Park", mają doskonały program naukowy dla umysłowo niedorozwiniętych — chłopców. Korzystać można z wykładów w ramach przedszkola, szkoły elementarnej, wyższej i fa-

chowej. Dalsze szczegóły i informacje otrzymać można telefonując 448-0622.

Jackowie wita nowo-mianowanego Proboszcza. W niedzielę, 22 sierpnia, na sumie o 9:45 rano ks. Edmund Rączka, C.R., prowincjał Księży Zmartwychwstańców, — przedstawi Parafianom nowego kierownika duchownego, Księdza Franciszka Grzechowiaka, C.R. Pieczę nad parafią św. Jacka obejmuje ks. Franciszek Grzechowiak, C.R., po nie dawno zmarłym ks. Stanisławie A. Tarczan, C.R. Od roku 1969 do obecnego czasu ks. Grzechowiak był proboszczem św. Gabriela w Burlington, Ontario w Kanadzie. Zyczymy ks. Franciszkowi Grzechowiakowi, C.R., błogostawieństwa Bożego na nowym posterunku.

Zebranie Związku Klubów Małop.

Posiedzenie Delegatów Związku Klubów Małopolskich odbędzie się dnia 20-go sierpnia (piątek), o godz. 8-jej wiecz., w domu własnym ZKM pnr. 1401 W. Superior ul.

Na posiedzeniu omawiane będą ważne sprawy dotyczące naszej organizacji, prosimy więc o przybycie wszystkich Delegatów z poszczególnych Klubów należących do naszej Centrali. — Franciszek Barnaś, prezes; Anna S. Nikiel, sekretarka.

Jack's CIESIELKA i MALOWANIE
Wszelkie Prace Gwarantowane
Tel. 769-2220

LIQUID FUELS CO.
OLEJ Szybka solidna
OPALOWY obsługa
Przyrządy do oleju opałowego
instalacja oraz naprawy
Skiady z beczkami w różnych
ceściach miasta
DI 2-3000
Przygotujcie się już teraz na
zimę. Skorzystajcie z naszych
niskich letnich cen. Pytać o
Jean Wesolowski
1741 N. California

NIEBWAŁE NOWE ODKRYCIE
Możecie patrzeć, jak się
PARA CZYSZCZA WASZE
DYWANY I OBICIA
100% gwarancji
Bezpiecznie, nie kurczy się,
nie zmienia koloru
nie zacieka.
Specjalna zniżka na sierpień.
Bezpłatne obliczenia.
Tel.: 895-0010

CUDOWNA ELEKTRYCZNA MASZYNA DO SOKÓW
Pić Witaminy i Minerale w Sposób
Naturalny
ZDROWE SOKI JARZYNOWE DLA
DOBANIA ENERGI
Normalna Cena: \$54.95
CENA WYPRZEDAŻY: \$39.95
Energia zamknięta w świeżych
jarzynach uwolniona zostaje aby
budować krew.

DR. MICHAEL'S
HERB CENTER
1223 Milwaukee Ave.
Chicago, Illinois 60622

UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO
Szybkość! Punktualność! Wygodą!
oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do
NASZYCH CZYTELNIKÓW
W myśl naszego hasła — czy chcecie
**By Chłopiec Przynosił Wam
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
DO DOMU?**

Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu.
Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesać go na adres:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

UWAGA!
Dziennik Związkowy przez chłopca dostarczymy OSOBOM
KTÓRE ZAMIESZKUJĄ DZIELNICE MIASTA OBSŁUGI-
WANE PRZEZ NASZE AGENCJE.

KUPON
Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę
doreczyć mi do domu (za opłatą \$1.20 tygodniowo) sześć razy
w tygodniu, a za który zobowiązuję się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....
Numer Telefonu.....
Miasto..... Zone..... Stan.....
Podpis zamawiającego.....

DR. MICHAEL'S HERB CENTER 1223 Milwaukee Ave. Chicago, Illinois 60622

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published Daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois 60622

WYSŁANY PRZEZ POCZTĘ W CHICAGO I W KANADZIE

Codziennie i Sobotnie	Tyko
Rocznie (1 yr.) \$26.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 13.00	Rocznie (1 yr.) \$8.00
Kwartał (3 mos.) 8.50	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Kwartał (3 mos.) 3.25

WYSŁANY PRZEZ POCZTĘ POZA GRANICZĘ CHICAGO W U.S.

Codziennie i Sobotnie	Tyko
Rocznie (1 yr.) \$25.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 13.00	Rocznie (1 yr.) \$8.00
Kwartał (3 mos.) 8.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Kwartał (3 mos.) 3.25

CODZIENNE (bez soboty)

Chicago - Kanada	Poz Granic Chicago
Rocznie (1 yr.) \$18.00	Rocznie (1 yr.) \$17.00
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Półrocz. (6 mos.) 10.00
Kwartał (3 mos.) 6.50	Kwartał (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 3.00	Miesięcz. (1 mo.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Sobotnie	Tyko
Rocznie (1 yr.) \$34.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 20.00	Rocznie (1 yr.) \$10.50
Kwartał (3 mos.) 12.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
	Kwartał (3 mos.) 4.50

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy)15c
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy)20c

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny
JOZEF H. GAJDA, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano
BRUNSWICK 8-8707

Telefon wszystkich biur BRUNSWICK 8-8700
Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Studia Etniczne

Projekt utworzenia ośrodków studiów etnicznych, którego autorem jest kongr. Roman Puciński (D. z Chicago), został uchwalony przez Senat, gdzie jego sponsorem był sen. Richard Schweiker (R. Pa.) i czeka na decyzję Izby Niższej.

Projekt upoważnia komisarza edukacji do przydzielania funduszy instytucjom i organizacjom naukowym i wychowawczym na "planowanie, utworzenie i prowadzenie ośrodków studiów etnicznego dziedzictwa." Aplikanci po federalne subsydia na ten cel w opracowaniu planów i ich realizacji muszą współpracować z reprezentantami grup etnicznych mieszkających na terenie ich działania.

Zadaniem ośrodków studiów etnicznych będzie przygotowanie podręczników, filmów i innych materiałów pomocniczych do nauki o dziedzictwie grup etnicznych w szkołach, od elementarnych do uniwersyteckich. Ośrodki mają również współdziałać z wyższymi uczelniami w przygotowaniu nauczycieli etnicznego dziedzictwa.

Sen. Schweiker trafnie ujął potrzebę studiów etnicznych, mówiąc, że dziedzictwo grup etnicznych, ich kultura i dorobek są wielkim, ale prawie nie wykorzystanym źródłem moralnego i kulturalnego bogactwa. Celem ustawy jest rozwój i wydobycie etnicznych wartości na powierzchnię, by wzbogacić Amerykę, dając świadectwo wolności i pluralizmowi amerykańskiego społeczeństwa. Senator wyraził nadzieję, że do 1976 r. studia etniczne rozwiną się w pełni i podniosą dumę milionów Amerykanów z ich pochodzenia, co będzie najlepszą formą uczczenia założycieli Stanów Zjednoczonych i 200-lecia niepodległości.

Projekt ustawy o studiach etnicznych czeka na decyzję Izby Niższej, gdzie kongr. Puciński mobilizuje głosy do jej przeprowadzenia. Pomóżmy mu, pisząc do kongresmanów, by głosowali za projektem wprowadzenia studiów etnicznych.

Naszych Czytelników nie trzeba przekonywać o doniosłości studiów etnicznych dla Polonii. Naszym obowiązkiem jest wywarć nacisk na kongresmanów ażeby głosowali za projektem kongr. Pucińskiego. Jest to zadaniem, którego nie wolno nam zlekceważyć.

Dolar Pod Presją

Wygląda na to, że w Europie, z początkiem sierpnia b.r. rozpoczęła się nowa fala ataków na dolar amerykański który jeszcze nie tak dawno przechodził poważny kryzys, zagrożony na jakiś czas.

Co jest powodem tego ponownego zagrożenia? Przede wszystkim pogłoski zarówno w Ameryce jak i zagranicą, że dolar, kluczowa waluta nie-komunistycznego świata będzie przedjęt czy później zdewaluowany, to jest że jego wartość w stosunku do innych walut i złota zostanie zmniejszona. Strachem podżyci posiadacze dolarów w Europie i zawodowi spekulanci rozpoczęli wymieniać dolary na złoto albo na inne waluty.

I tak, we Francji, rząd zabronił bankom akceptowanie dolarów od osób spekulujących na rewaluacji franka francuskiego w górę. W Szwajcarii banki zawiesiły przejściowo jakiegokolwiek transakcje dolarami. W Niemczech Zachodnich wartość dolara spadła w stosunku do silnej marki niemieckiej.

Co się złożyło na spadek zaufania do dolara? Od 1960 roku do połowy 1971, Stany Zjednoczone inwestowały, pożyczaly lub wydawały zagranicą około 40 bilionów dolarów więcej niż zyskały ze swojego handlu i inwestycji zagranicą. W tych warunkach,

z wyjątkiem jednego tylko roku 1957, Stany Zjednoczone miały deficyt w zagranicznym bilansie płatniczym każdego roku od 1949 do chwili obecnej i dlatego zaufanie do dolara stopniowo malało.

W ciągu dwóch dekad, zapasy złota w Ameryce stopniały prawie o połowę: z \$22,9 bilionów do \$10,5 bilionów, podczas kiedy roszczenia zagraniczne w dolarach wzrosły w tym czasie pięć razy tyle, ile wynoszą rezerwy złota w Ameryce.

Prez. Nixon w swoim nowym i śmiałym programie ekonomicznym, który idzie w kierunku stabilizacji dolara, czuł się zmuszony do wprowadzenia tymczasowego zakazu wymiany dolarów na złoto, jako odpowiedź na stały odpływ naszych rezerw złota.

Oczywiście dla obłożonego dolara sytuacja jest niewątpliwie trudna. Ale nie trzeba zapominać również o lepszych perspektywach dla dolara, które mogą przynieść mu znaczną ulgę. Procent od kapitału wzrasta w Ameryce, podczas kiedy w Europie spada. Ten fakt, stwierdzają zgodnie międzynarodowi bankierzy powinien nie tylko powstrzymać odpływ amerykańskich kapitałów, szukających większej dywidendy, ale nawet spowodować odwrócenie tego ruchu i powiększyć przypryły obcych kapitałów do Ameryki. Ostatnio przeprowadzone rewaluacje obcych walut, jak marka niemiecka, frank szwajcarski i inne waluty europejskie powinny, jak się oczekuje spowodować zwykłą amerykańskiego eksportu, ponieważ produkt amerykański będzie tańszy, niż poprzednio. Również nie bez znaczenia jest fakt, że stawki upozażeń w przemyśle europejskim w ostatnim roku wzrosły bardziej niż w Ameryce, co również powinno oddziaływać na konkurencyjność amerykańskich produktów i w ślad z tym redukcję deficytu w bilansie płatniczym z zagranicą.

Ekspert w całym świecie zgadzają się na ogół z teorią prezesa Amerykańskiego Banku Emisyjnego Arthura Burnsa, że niepełność i obawy co do stałości dolara odczuwane powszechnie w różnych częściach świata nie będą całkowicie usunięte, dopóki nie nastąpi wyraźne zatrzymanie inflacji cen i płac w Ameryce. Dlatego kroki podjęte przez Nixona, a szczególnie zamrożenie cen i płac, jako radykalny środek w hamowaniu inflacji stanowią ważną i pilną obronę dolara na rynkach międzynarodowych i słuszny środek do obniżenia stałej presji, pod którą się znajduje. Mimo oczywistych trudności i kryzysów, wydaje się że, w świetle nowych restrykcji Nixona, obraz "dolarowy" nie jest tak czarny, jak się go czasami maluje.

INNI PISZĄ:

Niedostateczna Kontrola Cen

THE ORLANDO SENTINEL. — W dniu 9 lipca b. r. agenci Urzędu Celnego w Nowym Yorku skonfiskowali ogromny ładunek czystej heroiny ogólnej wartości blisko 20 milionów dolarów. Heroina została znaleziona w bagażu pasażera, który wylegitymował się jako syn ambasadora Panamy przy rządzie chińskim na Formozie. Pasażer zasłaniał się początkowo immunitetem dyplomatycznym, chroniącym go, jak twierdził od kontroli bagażu, ale okazało się, że rodzaj paszportu w jego posiadaniu nie uzasadnia wyłączenia od kontroli celnej, w rezultacie czego skonfiskowano cały ładunek 175 funtów czystej heroiny.

Ten wypadek uzasadnia chyba dobitnie, jak nasze obecne przepisy prawne, odnośnie dyplomatycznego immunitetu wymagają bardzo śpiesznej rewizji.

Tak jak sytuacja prawna wygląda obecnie, zarówno bagaż jak i osobiste rzeczy należące do osoby w posiadaniu dyplomatycznego paszportu są wyłączone od kontroli celnej.

W tych okolicznościach, jest praktycznie niemożliwością wykonywać niezbędną kontrolę rosnącego szmuglu narkotykami.

Przyjęta niedawno interpretacja prawna, która włącza do przywileju dyplomatycznego immunitetu nie tylko osobę dyplomata, ale również jego najbliższą rodzinę pogłębia jeszcze bardziej powstałe trudności.

Uważamy, że należałoby wprowadzić nowe przepisy prawne, które przewidywałyby możliwość przeszukania bagażu i prywatnej własności wszystkich przybywających do Stanów Zjednoczonych, bez względu na rodzaj paszportu jakim się legitymują. Jedyny wyjątek powinien być zrobiony dla opieczętowanych tek dyplomatycznych.

Ci, których tego rodzaju prawodawstwo dotknęłoby, prawdopodobnie będą skarżyć się na niewygodę i zwłokę w odprawie celnej, ale wydaje się, że Ameryka może lepiej sobie poradzić z tego rodzaju skargami, niż z rosnącą falą nielegalnie napływających do naszego kraju groźnych narkotyków, przewożonych przez pomysłowych szmuglerów.

To i Owo

W Niemczech Zach. planuje się zlikwidowanie do roku 1985 wszystkich strzyżowań kolei z szosami i zastąpienie ich tunelami lub wiaduktami. Koszt takiej operacji ma wynieść około 83 miliardy marek, w krótkim jednak czasie zamortyzuje się poprzez zmniejszenie liczby wypadków i związanych z nim strat.

Pod Redakcją: N Wiesława Bielińskiego ASZ KALEJDOSKOP

Polowanie Na Planetoidy.—Dwie Rakiety Kosmiczne Mogą Uwięzić Planetoidę o Masie Pół Biliona Ton.—Wymagowana Podróż Międzyplanetarna Astronautów wewnątrz "Ikara".

Na tle księżycowych podróży naszych astronautów oraz zwanego z tym zwiększenia się zainteresowania Czytelników — problemami wszechświata — drukując drugi artykuł na temat planet i planetoid naszego słonecznego układu. W wydanym w Polsce Magazynie ukazało się tłumaczenie z rosyjskiego tygodnika "Wokrug Swiata" na temat "planetoid".

Planetoidy — bryły skalne o średnicy nie przekraczającej kilkuset kilometrów — należą do najmniej znanych planet Układu Słonecznego. To zaniedbanie wiąże się ze swoistymi trudnościami badania małych ciał niebieskich. Duże planety są dobrze widoczne przez teleskop. W każdej chwili można odnaleźć je, ponieważ poruszają się po znanych orbitach. Niektóre z nich udało się osiągnąć za pomocą fal radiowych. Z planetoidami sprawa komplikuje się.

Odszukanie wśród gwiazdnej kłębki niewielkiej grudki, której miejsce pobytu odnotowano tylko jeden raz, a która wedruje po nieustalonych orbitach, jest praktycznie niemożliwe. W ten sposób "zagubiono" około 4000 planetoid. Liczba ta dwa i pół raza przewyższa liczbę planetoid skatalogowanych.

Za to badacze planetoid korzystają z pewnych udogodnień. W celu zdobycia "kawałka" badanej planety astrofizyk musi odbyć podróż międzyplanetarną. Planetoidy same "kładą się" na stoł badacza — ich odciski spadają na Ziemię w postaci meteoroidów. A niektóre zbliżają się do Ziemi znacznie bardziej niż duże planety. Można je wówczas obserwować z bardzo dobrymi wynikami.

Historia odkrycia dwóch księżyców krążących wokół Ziemi pomoże zrozumieć specyficzne trudności badania planetoid. To nie jest przejęzyczenie — chodzi rzeczywiście o księżycy, w dodatku kilkakrotnie większe od naszego wszystkim naturalnego satelity Ziemi.

Swego czasu Lagrange, znakomity francuski matematyk i mechanik-teoretyk, opracował tak zwane zagadnienie trzech ciał. Założony, że planetoidy poruszają się pod wpływem przyciągania jakiejś planety i Słońca. Jeżeli ich orbity mają kształt koła, to w pewnym punkcie przestrzeżeni planetoida może przebywać czas nieokreślony. Jest to jakby pułapka grawitacyjna, do której wcześniej czy później muszą wpaść wszystkie cząstki pyłu, bryłki i bryły, które znalazły się w strefie przyciągania planety.

Równowaga sił przyciągania uniemożliwia im wydotanie się z tych siatek. Im większa planeta, tym większego satelity może utrzymać w swej grawitacyjnej pułapce. Oto czemu astronomowie tak uważnie obserwowali giganta Układu Słonecznego — Jowisza. W jego przypadku przepowiednia Lagrange'a spełniła się w sposób olśniewający. W pobliżu Jowisza odkryto dwie grupy satelitów-planetoid. Zrozumiałe, że oczekiwano tego również w przestrzeni okołozemskiej.

Niestety, wszelkie poszukiwania "pułapki grawitacyjnej" w pobliżu Ziemi kończyły się niepowodzeniem. A może hipoteza Lagrange'a nie sprawdzała się, ponieważ w pobliżu Ziemi zabrakło budulca dla ukształtowania się "pyłowych satelitów"? Ale badania profesora Fiesienkowa dowiodły, że kula ziemską posiada orbity tren pyłowe. Dopiero ostatnio — profesorowi Kordylewskiemu z Krakowa udało się sfotografować dwa duże pyłowe księżycy, o średnicy równej średnicy Ziemi.

Co prawda są bardzo rozrzedzone: jeden pyłek na kilometr sześcienny, a jednak waga każdego z nich wynosi około 20 tysięcy ton. Wśród niewielkich pyłków i brył — zdarzają się także "kamyczki" o wielkości sporej skały.

Na razie księżycy pyłowe leżą z dala od tras kosmicznych. Być może — jednak w przyszłości można będzie wykorzystać je. Stacja kosmiczna

na umieszczonej w "punkcie Lagrange'a" mogłaby istnieć wiecznie. A możliwość przeżycia zgrupowanego tam materiału wzbudziłaby zachwyty każdego badacza. Wszak "pułapka grawitacyjna" — to swoiste archiwum Układu Słonecznego.

Większość planetoid skupia się między Marssem i Jowiszem, tworząc potężny pas. Swego czasu wysunięto hipotezę, że są to szczątki istniejącej niegdyś planety, którą nazywano Faetonem. Czy ta hipoteza ma rację bytu?

Radioaktywna metoda określania wieku wykazała, że meteority są rówieśnikami planet — mają około miliard lat, z tego 300,000,000 lat krążą w przestrzeni kosmicznej w swej obecnej postaci. To znaczy powstały niegdyś w wyniku rozpadu większego ciała. Czy jednak była to podobna do Ziemi planeta Faeton?

Wiadomo, że środek ciężkości układu powstałego poprzez rozkruszenie się większej bryły pozostaje niezmienny. — Nie wszystkie planetoidy spełniają ten warunek. A więc niektóre prawa mechaniki są mylne, albo wybuch Faetonu jest mitem. To drugie wydaje się bardziej prawdopodobne. A jeszcze bardziej prawdopodobna jest inna hipoteza. Potężne pole grawitacyjne uniemożliwiło Faetonowi ukształtowanie się. Powstała w ten sposób pewna liczba mniejszych ciał, które zderzając się ze sobą kruszły się na coraz drobniejsze części. W ten sposób uformowały się pierścienie planetoid, który spełnia rolę kamieniołomów Układu Słonecznego.

Rodzi się pytanie: czy możliwe jest zderzenie Ziemi z planetoidą? Ziemia nosi nie mała blizn, świadczących o takich katastrofach. Przed dwudziestu pięciu tysiącami lat na pustynię w Arizonie spadł stosunkowo niewielki kamień niebieski o ciężarze 70 tysięcy ton wielkości osmiopiętrowego bloku. Pozostał po nim leży głębokości 250 metrów i ponad kilometrowej średnicy.

Niedawno w Afryce odkryto pierścien o 50-kilometrowej średnicy. Lody Antarktydy kryją krater pięciokrotnie większy. Niektórzy uczeni skłonni są uznać, że łuk Zatok Hudsona — to część gwałtownego krateru meteoroidowego o średnicy 440 kilometrów.

A jednak ewolucja życia na Ziemi nie została ani razu przerwana. Widocznie w ciągu wielu milionów, a nawet miliardów lat Ziemia ani razu nie zderzyła się z planetoidą, rzeczywiste wielką, która spowodowałaby ogólnoswiatową katastrofę. Spotkanie Ziemi z planetoidą jest mniej prawdopodobne, niż spotkanie dwóch pszczoł latających w różnych krańcach Europy. A planetoidy nieco mniejsze, podobne do tych, które pozostawiły ślady na Ziemi prawdopodobnie nigdy już nie tknęły jej powierzchni.

Mamy w rękach niezawodny oręż: wiedzę — mówi profesor Gleb Czobotarijew, dyrektor Instytutu Astronomii Teoretycznej Akademii Nauk ZSRR. — Prawdopodobnie w najbliższych dziesięcioleciach potrafimy zawczasu, wykryć każde większe ciało niebieskie zagrażające Ziemi, i wysłać na jego spotkanie oddział kosmonautów, którzy odholują je na stałą orbitę okołozemską.

Według obliczeń moc dwu współczesnych rakiet kosmicznych umożliwi skierowanie na bezpieczny tor planetoidy o kilkunastokilometrowej średnicy i masie pół miliarda ton. Tak kusząca perspektywa jest całkiem realna. We wnętrzu uwięzionej planetoidy można będzie zbudować mieszkanie dla kosmonautów, wykorzystując jej masę jako ochronę przed promieniowaniem kosmicznym, mrozami i upałami. Z substancji planetoidy można będzie wyizolować tlen i wodór, i tą drogą otrzymać wodę i powietrze, a następnie także paliwo dla silnika o napędzie jądrowym.

Szczególnie korzystne wydaje się zbudowanie takiej i stacji na Ikarze, planetoidzie, której zbliżenie się do Ziemi

Wacław Netter

Kulisy Czystek Kairskich

Po śmierci Nassera trzech kandydatów ubiegało się o fotel prezydencki. Arabska Unia Socjalistyczna, jedyna legalna partia Egiptu, powierzyła godność głowy państwa Sadatowi, który piastował funkcję zastępcy prezydenta jeszcze za życia Nassera. Anwar Sadat nie odznaczał się żądnymi szczególnymi przymiotami ani nie posiadał specjalnych zalet charakteru, które mogłyby go predestynować na najwyższe stanowisko w państwie. Może właśnie dlatego wybrano go prezydentem, dawał gwarancję pójścia szlakiem wytkniętym przez poprzednika. Zbyt wybitna indywidualność kryje w sobie zawsze niespodzianki i możliwości pójścia własnymi drogami. Zresztą na firmamencie politycznym Egiptu nie widać było żadnej nieprzeciętnej jedynostki, która górowałaby nad innymi.

Sadat należał do grupy sławnych dziewięciu spiskowców, którzy obalili Faruka w 1952 roku. Nie miał właściwie wrogów wśród elity egipskiej. Jego krótki flirt z hitlerowcami nie zaszkodził w jego karierze. Był zaufanym Nassera, lecz nie miał na niego żadnego wpływu. Jego rola ograniczała się, jak to określił jeden z dyplomatów arabskich, do wygłaszania mów, które Nasser uznał za zbyt nudne lub meczące dla siebie.

Rządy Zespołowe
Arabska Unia Socjalistyczna postanowiła, iż rządzący Egiptem po odejściu Nassera będzie zespół pod przewodnictwem Sadata. Takie rozwiązanie odpowiadało również Sowietom. Nowemu rządowi wyznaczono trzy główne zadania: kontynuację polityki Nassera, utrzymanie dobrych stosunków z Kremlem i zapobieżenie w najbliższej przyszłości ewentualnym rozruchom antysowieckim lub prozachodnim.

Sadat po objęciu urzędowania, przedłożył rozejm z Izraelem i zajął się uporządkowaniem wewnętrznego podwórka. W jego planach było przede wszystkim nawiązanie kontaktu z masami. Postanowił dać się poznać szerszemu ogółowi, pociągnąć za sobą opinię publiczną, zdobyć zwolenników. Szło mu to dosyć opornie, gdyż w przeciwieństwie do Nassera, którego wystąpienia charakteryzowały się demagogiczną frazeologią, nie posiadał daru wymowy, nie umiał porwać słuchaczy i przemawiać więcej do rozsądku niż do uczuć i instynktów. Pomimo tych braków w elokwencji, został zaakceptowany jako nowy prezydent przez ogół obywateli.

Obserwatorzy polityczni byli zdania iż rządy kolektywne nie potrwają zbyt długo. Z przykładowo przeszłości wiadomo jak bardzo trudno zachować harmonię i zgodę w kilkuosobowym zespole, nawet w normalnym systemie, a co dopiero w ustroju dyktatorskim i do tego arabskim. Z przykładowo przeszłości wiadomo jak bardzo trudno zachować harmonię i zgodę w kilkuosobowym zespole, nawet w normalnym systemie, a co dopiero w ustroju dyktatorskim i do tego arabskim. Z przykładowo przeszłości wiadomo jak bardzo trudno zachować harmonię i zgodę w kilkuosobowym zespole, nawet w normalnym systemie, a co dopiero w ustroju dyktatorskim i do tego arabskim.

Podwójna Opieka
Sadat znalazł się pod opieką nie tylko kolegów z Unii Socjalistycznej ale również ambasady sowieckiej w Kairze. W cieniu prezydenta przebywał stale jego zastępca, najgłębszy zwolennik współpracujący z Moskwą — Aly Sabry. Jego kariera polityczna była bardzo urozmaicona. Był przez pewien czas osobistym doradcą Nassera, potem premierem i sekretarzem Arabskiej Unii Socjalistycznej. Został usunięty z zajmowanych stanowisk, gdy wszedł w kolizję z prawem, przewożąc bez cła drogie dywany i meble z Moskwy do Egiptu. Nasser darował mu jednak szybko to przewinienie i mianował go marszał-

kiem lotnictwa, powierzając mu nadzór nad dostawami zaopatrzenia wojennego z Rosji Sowieckiej.

Sabry nienawidził ślepo Ameryki i — Żydów. Pchał do wojny z Izraelem nawet za cenę zupełnego podporządkowania Egiptu Rosji.

Nienawidził Żydów tak go zaślepiła, iż byłby gotów zgodzić się na utratę niepodległości, byle zemścić się na Izraelu.

Sabry i minister spraw wewnętrznych, Gomaa, zorganizowali własny wywiad, sporządzili spisy zwolenników porozumienia z Ameryką, prowadzili podsłuch telefoniczny i cenzurę korespondencji wybitniejszych członków Arabskiej Unii Socjalistycznej — włącznie z prezydentem Sadatem. Korzystali w pełni z doświadczeń swoich protektorów, którzy dostarczali im nie tylko pomocy ale też używali metod, wypróbowanych w krajach satelickich i w Rosji Sowieckiej.

Konflikt Poglądów

Prezydent Sadat jest zwolennikiem polityki pragmatycznej. Uważa iż powiązania z Moskwą nie powinny iść zbyt daleko. Co więcej, jest zdania że Egipt winien nawiązać zerwane w czasie szesniedniowej wojny stosunki ze Stanami Zjednoczonymi. Tylko Ameryka może wpłynąć na Izrael i wywrzeć wystarczającą silną presję w celu wycofania wojsk żydowskich z zajętych obszarów egipskich.

Zaproszenie min. Rogera do Kairu miało być wstępny krok do zmiany kierunku polityki.

Przybycie amerykańskiego sekretarza stanu do Egiptu stanowiło dla Aly Sabry i jego popleczników pogwałcenie dotychczasowej linii. Jako pretekst do ataku na prezydenta posłużyła spiskowcom proponowana federacja Egiptu, Syrii i Libii. Sabry wystąpił z otwartym zarzutem, iż unia tych trzech państw będzie szkodziła dla Egiptu. Dlatego że dwa stosunkowo niewielkie kraje miałyby uczestniczyć w decyzjach dotyczących wyłącznie Egiptu — zapytował Sabry. Oczywiście oskarżycielom nie chodziło wcale o przyszłą federację. Nie wiadomo czy ona w ogóle powstanie i czy będzie miała jakikolwiek wpływ na bieg wydarzeń w świecie arabskim. Sabry miał nadzieję osłabić pozycję prezydenta, a może nawet zmusić go do rezygnacji. Niestety dla siebie, przeliczył się. Sadat okazał się sprytniejszy. W lot pojął zamiary krytyków. Zwolnił z miejsca swego rywala z zajmowanych stanowisk i osadził go w areszcie. Trzech innych członków Arabskiej Unii Socjalistycznej i sześciu ministrów, zwolenników Sabry'ego znalazło się za kratkami.

Druga Runda
Rozgrywka o władzę w Egipcie nie jest oczywiście skończona. Sadata czeka jeszcze ciężka przeprawa. Musi dobrze usadzić się w siodle by podjąć ostateczną rundę. Stara się pozyskać opinię publiczną obietnicami przywrócenia swobód obywatelskich i ukrośczenia samowoli policji. Armia jak na razie stoi po jego stronie. Ludność z niecierpliwością oczekuje zakończenia przewlekłej wojny. Przejęty obywatel przyjąłby z ulgą wiadomość o rozpoczęciu rozmów pokojowych z Izraelem. Sadat musi jednak postępować bardzo ostrożnie. Elementy lewicowe, część robotników i studentów, ogłupiony propaganda komunistyczną nawołuje do wojny. Jakikolwiek ciężki pokójowy prezydenta mogłoby być pożyty przez nich jako zdrada.

W rozważaniach kulisów czystek kairskich trzeba wziąć pod uwagę czynnik najważniejszy: obecność nad Nilem garnizonów sowieckich. Według obliczeń amerykańskich, na terenie Egiptu znajduje się w tej chwili około 15 tys. żołnierzy włączając w to jednostki bojowe, pilotów, instruktorów, techników, obsługi wyznaczeni i innych specjalistów sowieckich. Jest to siła pokazana, poddana jednemu ośrodkowi dyspozycyjnemu, karna i gotowa na wykonanie każdego rozkazu. Bez zgody sowieckich dowódców nie ma mowy, by Kair mógł rozpocząć poważniejsze działania wojenne lub zawrzeć pokój...

(Dokonczenie na str. 5-cj)

New Coach Boosts Brazil Net Hopes

Sao Paulo, Brazil (UPI)—If Brazil downs Romania in the interzone Davis Cup tennis final starting today and goes on to challenge the United States, part of the credit must go to a Chilean—Patricio Rodriguez.

Brazil has two world class players in Thomas Koch and Edson Mandarino but their efforts to get into the final phases of Davis Cup play have been stymied over the last few years.

This year, Brazil's Tennis Federation hired Rodriguez to coach Koch and Mandarino and for the first time it appears they have a chance to go all the way to the challenge round against the United States at Charlotte, N. C., Oct. 9-11. Romania, loser to the United States two years ago, is Brazil's last hurdle en route to the final.

Brazil knocked Chile out of the Davis Cup running two months ago so why a Chilean to coach the Brazilian team?

"I have known both Koch and Mandarino for many years," says Rodriguez, a world class player himself for 13 years on the tournament circuit. "I was chosen by them because they feel my game is good enough to give them a challenging training. Furthermore, as a Latin, I want Brazil to win this championship."

Brazil's road to the inter-

zone final was strewn with tough matches, particularly against Mexico.

However, Mandarino recently knocked off Jan Kodes of Czechoslovakia to lead his team in a standing 4-1 victory over the Czechs, Kodes is one of the world's top Davis Cuppers and holder of the French championship.

"Our morale is very high after the victory over the Czechs," says Rodriguez. "But the series with Romania will be tough because they probably are the best players in the world on clay courts."

Ilie Nastase and Ion Tiriac are expected to carry the load for Romania.

The Brazil-Romania series originally was set for Aug. 13-14 but was delayed for a week when it developed the Romanians would not arrive in time for sufficient on-the-scene training. Poor weather also was a factor.

Now Rodriguez is concerned about the "monotony and waiting" as his team tries to retain its peak condition.

"The anxiety for the matches is very great," he says. "And we try to keep our minds off it by playing an enormous variety of styles. They're getting intensive physical and technical training, booth on and off the courts, and we're doing all we can to keep their morale high."

Ottawa Lawyer To Arbitrate In NHL Salary Disputes

Ottawa (Special)—Is superstar Bobby Orr really worth \$200,000 a year to the Boston Bruins? If the Montreal Canadiens were to give Goalie Ken Dryden a new contract, how much of a rise would he be entitled to for his Stanley Cup heroics last season?

Those are some of the questions Ottawa lawyer Edward Houston may be called upon to answer in his new role as arbiter of National Hockey League salaries.

It is NHL practice to settle salary disputes between clubs and players by binding arbitration. Until this year, President Clarence Campbell had the job.

But the NHL Players Association pressed for someone not connected with management to take it on.

Owners and players apparently had an easy decision in naming Houston, a lawyer who made his work in hockey by running the now-defunct Eastern Professional Hockey League for two years.

In addition his brilliant and successful defense of Boston's Ted Green last year against a charge of common assault arising from an exhibition game here put all of pro hockey in his debt.

Houston has kept up with hockey by regular attendance at Montreal home games. For the last four years, he has had season tickets.

"I don't keep a player's record in my head—how many

goals he has scored—but I can tell you if he is used on the power play or whether he's stronger as a defensive or offensive player."

He said he doesn't expect to be called upon to settle the pay demands of superstars such as Orr or teammate Phil Esposito.

"But it's a possibility." Orr and Esposito are reportedly seeking multi-year contracts in the \$500,000 to \$750,000 range.

How will he come to a decision on a player who thinks he is entitled to thousands of dollars more than a club says it will pay?

"Well, of course, if he is on the protected list of his club, that's a big consideration. A team must place value on a player when they protect him from the draft," Houston said.

Then there are the exhaustive records kept by the NHL which show a player's plus or minus status — how many goals his team scored while he was on the ice and how many goals were scored against his club when he was on the ice.

The records also show how many shots on goal a player had each season and how many winning, tying or go-ahead goals he scored.

Salary talks now are going on between players and management.

Since players are not permitted to attend training camp unless they are signed, most of Houston's workload will be done when practices get under way by mid-September.

He doesn't expect to please all sides in his new job.

"All I ask is respect for the job I'm doing."

Large Field Announced For City Amateur

Entries for the first Chicago Park District City Amateur have topped the 150 mark it was announced this week by Byron Harcke, supervisor of golf.

Some of the prominent entries include Bob Burley, Cook County Champion; and runner-up Gene Reiland; Earl Gibson, former City Amateur titleholder; Jack Shanahan, Chicago and Golf Association senior champion; Frank Besich, Jackson Park club champion; Billy Tucker of the University of Illinois; and Buzzy Wohl, one of the Midwest's finest amateurs.

The tournament will be held at Jackson Park Tuesday thru Aug. 22. Competition will be based on match play.

Saints Get Runner

Hattiesburg, Miss. (UPI)—The New Orleans Saints traded guard Doug Sutherland to the Minnesota Vikings for running back Bill Harris Wednesday.

Jim Nabors Stars At The Mill Run August 24-29

JIM NABORS, one of television's most versatile entertainers, is appearing at the Mill Run Theater in Niles on Tuesday, August 24th through Sunday, August 29th.

As the star of his own show aptly called "The Jim Nabors Hour", Mister Total Talent demonstrated his abilities as a comedic actor, serious opera singer, a very talented and graceful dancer, and a disarming variety show host. And who can forget his characterization of Gomer Pyle? This show became so popular that it ran for five full seasons and was one of the most consistently top-rated shows in television history.

Performances are Tuesday through Thursday at 8:30 p.m., Friday and Saturday at 7:30 p.m. and 10:30 p.m., and Sunday at 5:00 p.m. and 8:00 p.m.

To arrange for your tickets to JIM NABORS' performance, contact the Mill Run Box Office or any of the Ticketron outlets. For ticket information, call 298-2170.

World Premiere Stars New Actor At Ivanhoe Theatre

David Wilson, an exciting new acting discovery, will make his professional stage debut as the central character in the World Premiere of Donald Driver's "Status Quo Vadis" opening August 26, at the Ivanhoe Theatre, 3000 North Clark Street. Co-starring with Wilson for the seven week run, through Sunday, October 10, are Gail Strickland and Rebecca Taylor.

Ivanhoe audiences will remember Rebecca Taylor's outstanding performance as Honora in "Who's Afraid of Virginia Woolf?" and as Birdie in "Another Part Of The Forest," a role which won her a Jeff Award nomination for Best Supporting Actress.

Also in the cast are Geraldine Kay, Bob Thompson, Don Marston, Doug Alleman, Judd Reilly, Lee Zara, Otto Schlesinger, George Womack, Dick Sasso, Otto Senz, Max Howard, William Vines and Kathy Korla.

Performances are: Tuesday through Friday, 8:30 p.m.; Saturday, 6:00 and 9:30 p.m.; Sunday, 7:00 p.m. and Wednesday matinee at 2 p.m. Good seats, priced from \$3.50 to \$5.00, are now on sale at the Ivanhoe Theatre box office. For ticket information and reservations, phone 248-6300 or GR 2-2771.

Learn a Printing Trade At Wells Evening School

Wells Evening School at 936 North Ashland Avenue has a well equipped Print Shop operated under the direction of Mr. Charles Bergman.

Take advantage of this opportunity to learn a trade. There will always be positions open in the Chicago area for good printers because Chicago is the largest printing center in the world.

Students who complete the two year course receive a "Printing Certificate" which qualifies them to work in the printing plants. Mr. Bergman has been in the printing business for many years, and has been able to place a number of students printing jobs. So, don't wait, registration begins on Wednesday, September 23, 1971. Be first, and be first to complete, and first to get that important job!



NEAT — Well-balanced checks issue a strong statement in this shaped jacket with flapped pockets and a belted back. The all-cotton fabric is checked in hot chocolate, toast, and cream. It's by Fashion Park.

Kacik Siwych Wlosow

Redaguje A. M. NECHAY

Informacje dla

Starszych Wiekiem Czytelników



Człowiek Starszy w Szpitalu

Od wielu lat obserwuje się zjawisko geriatryzacji oddziałów szpitalnych, to znaczy stałego wzrostu odsetka ludzi w podeszłym wieku. Wiadomo zaś, że choroby wieku starczego wymagają dłuższego okresu leczenia.

Lekarze widzą możliwość poprawy sytuacji w lecznictwie osób starych przez przystosowanie oddziałów szpitalnych do zwiększonego odsetka ludzi starych, oraz przez przenoszenie ludzi nieuleczalnie chorych z oddziałów szpitalnych do specjalnych domów opieki.

Przystosowanie pomieszczeń szpitalnych do potrzeb ludzi starych, niezbyt sprawnych fizycznie, łączy się m. i. z założeniem poręczy na korytarzach, z dostateczną ilością wózków inwalidzkich, oraz z powiększeniem personelu pielęgniarskiego. Ponadto koniecz-

ni są pracownicy społeczni, zajmujący się organizowaniem opieki nad ludźmi opuszczającymi szpital.

Przy szpitalach powinny być również organizowane oddziały przedłużonej rekonwalescencji, oraz oddziały dla nieuleczalnie chorych, będące jakby przedłużeniem terapii szpitalnej.

Najkorzystniejsze jednak byłoby organizowanie specjalistycznych szpitali geriatrycznych, przeznaczonych wyłącznie dla ludzi starych i będących bazą szkoleniową i naukową dla instytutu gerontologii.

Wymaga tego wyż demograficzny ludzi w podeszłym wieku. Starszy człowiek musi mieć zagwarantowaną pomoc lekarską i pielęgnarską.

(Według "Kurierza Porannego", Warszawa).

Pytania i Odpowiedzi

— Mieszkam z żoną pod Chicago, chcę przejść na emeryturę i przenieść się do Kalifornii, gdzie na południe od San Francisco. Ale obawiamy się takich katastrof żywiołowych, jak pożary lasów, powodzie i trzęsienia ziemi. Co robić?

— Katastrofy żywiołowe możliwe są wszędzie. Koko Chicago grożą burze śnieżne i tornado, huragany wzdłuż południowych wybrzeży, powodzie na środkowym zachodzie. Miliony ludzi przeniosło się do Kalifornii i jakoś żyje.

— Jakie są przyczyny i objawy chorób prostaty. Mam się poddać operacji. Czy jest to ciężka sprawa dla ludzi po siedemdziesiątce?

— Przyczyny powiększenia pro-

staty są nie zawsze jasne. Objawami są parcie, trudności z oddaniem moczu, krew w moczu, pieczenie. Każda operacja może być sprawą poważną, ale przy współczesnych metodach chirurgicznych wiek nie odgrywa większej roli, jeśli ogólny stan zdrowia jest dobry. W przeszłości poważny spraw z prostatą zabieg chirurgiczny jest nieunikniony w ciągu tygodni, miesięcy, a nawet lat. Ponieważ kłopoty z prostatą są bardzo rozpowszechnione wśród mężczyzn w wieku powyżej 50 lat, Amerykański Związek Lekarzy radzi, by "każdy mężczyzna w wieku powyżej 50 lat przechodził badanie prostaty przy każdym badaniu stanu zdrowia".

H. Y.

Dyskryminacja w Ogłoszeniach

"Employment Act" z roku 1968 zabrania ogłoszeń "help wanted", dyskryminujących starszych ludzi. Ostatnio Department of Labor zajął się kontrolą takich ogłoszeń.

Prawo nie pozwala, by firmy zatrudniające 25 lub więcej osób, oraz agencje pośrednictwa pracy stosowały dyskryminację osób w wieku między 40 a 65 laty przy ich zatrudnianiu, zwalnianiu, awansowaniu i wszelkich innych aspektach. Dlatego w ogłoszeniach nie wolno używać takich słów, jak "chłopiec", "dziewczyna", "młody człowiek", "osoba poniżej 40 lat", ani innych określeń, wskazujących, że wyklucza się aplikantów w wieku od 40 do 65 lat.

Każdy kto zauważy podobne ogłoszenie lub spotka się z podobną dyskryminacją, powinien zawi-

domić o tym najbliższe biuro "Wage and Hour Administration". Takich biur jest przeszło 350, a ich adresy podaje książka telefoniczna w rubryce "U. S. Government — Department of Labor — Wage and Hour Administration".

Medicare a Podatki

Władze podatkowe wyjaśniają, że benefity szpitalne Medicare nie podlegają opodatkowaniu, podobnie jak czeki Social Security. Wolne od podatku dochodowego są również sumy, zwrócone z tytułu Medicare części B, a wydane na honoraria lekarskie, a wreszcie sumy, wypłacone przez prywatne ubezpieczenie szpitalne lub z tytułu ubezpieczenia od wypadków.

Obietnice Boumedienne'a

London (DP). — Dyktator Algierii Boumedienne obiecał partyzantom palestyńskim w Jordanii wyposażyć ich całkowicie w broń po rozbiuciu i rozbrojeniu przez króla Husseina. Czy uda mu się tego dokonać — należy wątpić.

Kulisy Czystek Kairskich

(Ciąg dalszy ze str. 4-sj)

Moskwie chodzi przede wszystkim o utrzymanie napięcia na Bliskim Wschodzie. Sowieci nie prą do wojny ale i nie zachęcają Egiptu do zawarcia pokoju. Nowe starcie z Izraelem bez pomocy sowieckiej groziłoby klęską. Interwencja zaś sił sowieckich doprowadziła by mogła do konfrontacji z Ameryką, czego Moskwa jak się zdaje pragnie na razie uniknąć.

Z drugiej strony, w razie zawarcia trwałego pokoju, obecność wojsk sowieckich w Egipcie straciłaby rację bytu. Ani pokój, ani wojna — oto moskiewska recepta dla Bliskiego Wschodu.

Chętnie natomiast poprze Kreml projekty uruchomienia Kanału Sueskiego, co skróciłoby drogę sowieckim okrętom do budujących się baz na Oceanie Indyjskim i w Zatoce Arabskiej.

Druga w ciągu pięciu miesięcy wizyta prez. Podgórniego w Egipcie świadczy najlepiej jak wielką wagę przywiązują Sowieci do Bliskiego Wschodu i pomostu łączącego Azję z Afryką.

Dziennik Polski — Londyn



Wiano — Kupno i Sprzedaż

Jest szereg pojęć, które na szczęście zanikają, a które do czasu pierwszej wojny światowej były uważane za coś zupełnie normalnego, nawet obowiązującego, tego zaś kto myślał inaczej albo przeciwko nim występował nazywano uprzejmie dziwkami. Jednym z takich pojęć było przekonanie, że panna bez posagu — przepadła, cud jeżeli wyjdzie za mąż. Cuda się zdarzały z łysiną, brzuszkami; starzy kawalerowie przechodzili na wszystkie strony, potrzebujący pielęgnacji; wdowcy z licznym drobniactwem itp. Wówczas wzdychano, żalowano młodości, szepetano, że się sprzedaje i w sprzedaży jednocześnie skwapliwie pomagano. Gdy natomiast młody golec żenił się z bogatą (jeżeli młoda panna, to z reguły brzydka albo koślawą), czy wdowa (zawsze starszą), podkreślano jego mądrość życiową. O sprzedaży nikt nie wspominał.

Pojęcie, że kandydatka na żonę może być tylko ta, która w dom męża wnosi wiano, zaczęło już zanikać w latach naszej niepodległości, a po ostatniej wojnie (mówię o nas) całkowicie właściwie zanikło, bo z obrabowanego w obrabowane nie dodasz prócz nadziei, że młodzi się dorobią; (najczęściej dorabiają się dzieci, a dziadkowie nianienienia). Ponieważ nie tylko dużo widzę, ale i słyszę, wiem, że mimo ogólnej zmiany pojęć koczujące się czasem wśród emigracji echo pytania: "A co za córka daje?" Zdarzają się bowiem ludzkie przywiązania do tradycji, niezłomni w niuchaniu wszelkiej korzyści. Mądrzy ludzie. Bo co za życie bez realnego zaplecza? Co takie życie daje? Z drugiej zaś strony, co daje życie, w którym jest wszystko, począwszy od kolorowej telewizji, na portierach z atlasu (prawdziwego) nie skończywszy, ale urwać się można, bo prócz "wszystkiego" — niczego w nim nie ma?

Formę "sprzedaży", nie wiem dlaczego najbardziej zarzuca się kobietom, zapominając, że pod tym względem mężczyźni już od wieków równo się uprawiali, umieli i umiały się sprzedawać nie najgorzej, tylko, że robią to jakoś albo dyskretniej, albo po prostu nie podpadają tak pod sąd opinii jak kobiety. W odniesieniu do kobiet mężczyźni w tym celu — najwięksi, najzłośliwsi, bezlitośni, nie liczący się z niczym plotkarze. W każdym razie, tak czy inaczej, samosprzedaż kobiet bardziej rzuca się w oczy od męskiej. Poważną przyczyną może być i to, że kobieta zawsze bardziej zwraca na siebie uwagę aniżeli mężczyzna.

A teraz niech mi kto powie jaka jest różnica między młodą dziewczyną, która spędza jakiś odcinek czasu z obcym, Johnsonem, mało uroczym, za to zasobnym w forszę jegomościem, który co do niej nie ma żadnych złudzeń, a ona nie stara się wzmiać w niego, że darzy go uczuciem — z dziewczyną, która wykorzystuje a-tuty swojej młodości, aby obcego starszego, mało uroczego, za to zasobnego w forszę jegomością przekonać, że będzie to dla niego szczęście, jeżeli jako mąż zapewni jej stały "wikł i opierunek"? Sporo bowiem kobiet niczego nie żąda prócz białej bułki, kawy z śmietanką, kotleta cielęcego i dużo tuczającej leguminy.

Wiadomo, każda wartość jest względna i tak samo umowa, jak pewnie nigdy jeszcze nie zrewidowane pojęcia. Z tego powodu dla jednej kobiety z pewnego gatunku szczytem będzie kilka futer z odpowiednim uposażeniem, dla drugiej co dzień nowa sukienka, dla trzeciej dochód z takiego interesu, by było z czego "wycisnąć", dla czwartej stale wypchana lodówka z całą wędzoną nogą wieprzową na czelę, dla piątej obojętnie jaka, byle dobrze płatna praca męzczyzny. Proszę na mnie nie pomstować, bo taki gatunek kobiet istnieje i stanowi spory odsetek. Męski też, ale dziś nie o tym mowa.

Obecnie powstała nowa wartość, nie wiem, może się mylę, ale zdaje się w dziejach ludzkości jeszcze jej nie było. Wartość, którą w wianie wnoszą mężczyźni — wystawy sklepów i sklepy, gdzie bez stania w kolejkach, bez wymiany słów grzecznych jak końskie baki, bez operowania złośliwymi łokciami czy trąym obcasem, bez urągania i

nienawiści zdolnej nawet do bitki można dostać masło, sery, wędliny, mleko, sardynki, kalafior, pomidory, owoce — ile kto chce (ale i na ile go stać) o każdej porze roku i można jeszcze przebierać.

Dla tej nowej wartości pewne kobiety potrafią sprzedać siebie, swoją młodość, wolność, rodzinę w kraju, przyjaciół. Potrafią zostać — same. Ta nowa wartość bardzo prędko powszechnie, staje się czymś co się "należy", traci magnes, kobiety trzeźwieją i wtenczas dostrzegają tego, który dał im łatwy dostęp do masła, serów, sardynek, pomidorów, staniów robionych "na człowieka", sandałów z fantazją, dostęp do wystaw, przed którymi można stać godzinami, i uderzają na alarm.

Do "4 oczu" — ratujcie! Mam 27 lat, skusiło mnie tu zostać, wyszłam za zamąż... stary... dwa domy... skapy... brudny... dobrego słowa nie powie...

"Inko", a cóż poradzę na to? Rozwodu nie dam, ani nie przeprowadzę. Tak, jak "wydałaś się" sama nikogo nie pytałaś o radę, tak teraz sama musisz postanowić o swojej nowej przyszłości. Rok temu decydowałaś tylko o sobie, tak jak obecny mąż też sam o sobie decydował. Dzisiaj inaczej to wygląda, dziś trzeba zdecydować razem. To że boisz się zaproponować mężowi rozwodu, to również Twoja sprawa.

Czasem upoważniona mogę wkraczać w czyjeś pomniejsze sprawy osobiste, lecz nie marzę nawet o tym, żebym ja w Twoim imieniu napisała do męża. Najlepiej zwrócić się w tej sprawie do jakiejś polskiej kancelarii adwokackiej. Czuję, że się obawiasz kosztów — bo za wszystko trzeba zapłacić — i dlatego myślisz, że zajmę się Twoją sprawą "honorowo". Nie, nie zajmę się pod żadnym warunkiem. Jedyne co mogę poradzić: znaleźć sobie pracę, choćby na pół dnia, wtenczas zarobisz na swoje wydatki i od nikogo nie będziesz zależna.

Siostra Anna

(Tydzień Polski, Londyn)

Gdy Opadają Powieki

Coraz częściej, gdy jesteśmy zmęczeni, sięgamy po... kawę. A tymczasem prof. A. Kensewł twierdzi, że nawet 15 — 20 minutowa drzemka po obiedzie działa lepiej niż najmocniejsza kawa. Ponadto twierdzi, że podczas kilkogodzinnej wyjątkowej pracy lepiej odpooczywać co godzinę po 5 minut, niż raz zrobić 30-minutową przerwę. Największą bowiem korzyść, czyli najpełniejszy wypoczynek dają jego pierwsze minuty.



Letnia sukienka w pasy, upiękaszona haftem. Model Beverly Moyer.



Modernize Bathroom

KITCHENS and bathrooms, surveys show, are two rooms needing — and getting — modernization attention first. The probable reasons are the heavy usage and the fact that moisture ruins ordinary walls sooner.



Home owners will have no concern about moisture problems or wear and tear when their bathrooms, dressing rooms and kitchens are paneled with Masonite Royale, which has surfaces that are plastic finished for moisture resistance, durability and easy, damp-wipe maintenance.

Available in a variety of patterns, these 1/2"-thick panels were engineered by Masonite Corporation for tub, shower or other severe moisture areas. They can be used to cover old or new walls, cracked plaster, soiled paint and paper.

Royalite panels are ideal for do-it-yourself installations. They are available at lumber and building materials dealers. For a free brochure, send a postcard to Masonite, Box B, Chicago, Ill. 60690.

Brak Zgody Państw Wspólnego Rynku

(Dokończenie ze str. 1-ej) nym dążeniem państw Wspólnego Rynku jest obalenie decyzji US w sprawie podatku od importu do US, które uderza w podstawy gospodarcze państw Europy.

Głównym powodem niemożliwości uzgodnienia polityki monetarnej państw Wspólnego Rynku jest sprzeczne stanowisko Francji i Niemiec Zachodnich. Francja domaga się częściowo uregulowanego oficjalnego kursu dolara, podczas

gdym Bonn pragnie zostawić kurs jego swobodnej grze — prawa popytu i podaży na giełdach świata. Na giełdzie w Tokio dolar zwiększył w porównaniu z dniem wczorajszym o 1,48 jena do 358,85 jena za dolara. US domagają się od Japonii podwyżki kursu jena ponad sztucznie podtrzymywany oficjalny kurs, 360 jenów za dolara. Sztucznie wytworzony ten kurs pomagał japońskiemu eksportowi, ale uderzał w możliwości handlowe US.

Indianie Proponują Parcele Pod Budowę Osiedla Mieszkaniowego

Oficjalne władze administracyjne rozpatrzyły propozycję Indian o rozpoczęciu budowy osiedla mieszkaniowego dla nich w południowo-zachodniej części owiatu Cook. Budowę rozpoczęto by na obszarze 297 akrów farmy byłego więźnia. Obecnie Bridewell Farm jest terenem zupełnie opuszczonym. W kwietniu br. Chicago Dwellings Association zaproponowało zakup terenu gdzie miano rozpocząć budowę mieszkań dla ubogich rodzin. Mayor Daley wyraził swoje poparcie dla planu. Projekt wymagałby jednak wtórnego strefowania przez Powiatową Radę terenów zagospodarowanych. Do tego z kolei jest potrzebna zgoda miesz-

kańców wyrażona w referendach. Mieszkańcy natomiast, zdecydowana większość to republikanie, stanęli w opozycji do planu Daley'ego. Od tamtej pory parcela między Stevenson Expwy. i Tri-State Tollway leży odłogiem stracona na razie zainteresowania władz.

Rozmowy między przedstawicielami grupy Indian, która obecnie okupuje opuszczoną jednostkę wojskową, i władzami federalnymi będą kontynuowane. Delegat Indian na te rozmowy, John J. Ladner jr., również radca prawny Indian, oświadczył, że obecne stadium negocjacji napawa optymizmem. Federalne agencje, które biorą udział w negocjacjach z Indianami to: Department of Health, Education i Opieki Społecznej, Dept. Gospodarki Mieszkaniowej i Rozwoju Miast, Dept. Pracy, Dept. Transportu oraz Urząd Ekonomiki Zatrudnienia.



NAD HONG KONGIEM przeszedł niedawno niezwykle silny tajfun, największy w ciągu ostatnich dziesięciu lat, który sparaliżował normalne życie brytyjskiej kolonii gdzie żyje 4-ry miliony ludności. Na zdjęciu: jedna z ulic Hong Kongu zalana wodą.

Zabita Cegłą w Aucie

11-letnia dziewczyna, Kathy Sharrow — z miejscowości Crete, jadąc w czwartek z matką i 5-gimien rodzeństwem, została uderzona cegłą rzuconą na auto przez nieznanego wyrostka, w rejonie 163-iej ulicy i Park Avenue.

Wpadek miał miejsce po południu. Cegła przedostała się przez otwarte okno w aucie. Matka zawiadła ranną córkę do szpitala Ingalls w Harvey, gdzie stwierdzono iż Kathy nie żyje. Dzieci i matka jechały do domu z kapliczki YMCA w Harvey.

Szef policji w Markham oświadczył, iż otrzymał on już kilka raportów o wyrostkach ciskających kamienie na auta w rejonie 163-iej i Park Ave. i wyznaczył w ten rejon policjanta z autem, do pilnowania odcinka.

Rosjanie Zakupili Pałac

San Francisco, Calif. (UPI) Rosjanie zakupili cztero-piętrowy pałac w eleganckiej dzielnicy Presidio Heights, dla swego konsula generalnego Aleksandra Zinzuka. Zin-zuk wraz z żoną ma się wprowadzić do pałacu w następnych dwóch miesiącach. Pa-lacek zakupiony za sumę \$250-000 został zbudowany w roku 1916.

Rośnie Opozycja Do Programu Prez. Nixona

(ciąg dalszy ze str. 1-ej)

wiek (teamsters) z pewną jednak niechęcią, zapowiedziała że zastępuje się do zarządzenia Prezydenta. Prezes unii Frank E. Fitzsimmons, powiada że mimo pewnych niedociągnięć w programie ekonomicznym Nixona, jest to "odważny krok podjęty dla wzmożenia gospodarki państwa."

Texas i Louisiana

Gubernator stanu Texas, Preston Smith zapowiedział, że nie zastępuje się do zarządzenia Prezydenta, przyznając stu tysiącom nauczycieli i pracownikom stanowym, uchwalone im przez Legislaturę stanową podwyżki w jesieni. Smith nazwał zarządzenie Prezydenta "jaskrawym zlekceważeniem praw i konstytucji stanu Texas."

Superintendent stanowy szkół w Louisiana, William J. Dodd, orzekł że wypłaci uchwalone przez Legislaturę podwyżki 38,000 nauczycielom w stanie, "ponieważ nie mogę zezwolić na to ażeby nasi niedostatecznie opłacani nauczyciele, cierpieli biedę."

Connally

Sekr. Skarbu John B. Connally, szef Prezydenckiej Rady Dla Kontroli Kosztów Utrzymania, stwierdził że zamrożenie plac odnosić się będzie także i do żołdu wojskowego. Connally odrzucił wczoraj prośbę delegacji rządu kanadyjskiego, zwolnienia podatku taryfowego, nałożonego na produkty zagraniczne.

Nixon podczas zatrzymania się w Dallas, Tex., gdzie przemawiał wczoraj na konferencji Weteranów Wojen Zagranicznych, zapytany był jakie kroki zamierza podjąć wobec opozycji gub. Preston Smith, powiedział z uśmiechem — "Jest to problem Connally i wierzę, że upora się z nim skutecznie." Sekr. Skarbu Connally, był trzykrotnie gubernatorem stanu Texas, a obecnie jest czołowym wyrazicielem programu i zarządcą prezydenta Nixona w sprawach ekonomicznych.

Zgubił Banknoty

San Diego, Calif. (UPI) — Richard Halpin, posłaniec stanicowego wydziału dróg, zgubił \$10,300 w gotówce i przekazał banknoty, które miał ulokować w banku, a które przez przeoczenie pozostawił w worku w bagażniku auta.

Worek z pieniędzmi spadł z auta na jezdnię, powodując największy zator samochodów na drodze Interstate 5. Kierowcy aut biegali za unoszącymi się w powietrzu banknotami, pozostawiając swa auta na drodze. Zdołano odzyskać tylko \$380 w gotówce, a \$6,800 w banknotach. Reszta została zabrana przez chciwych kierowców.

T. Foran Kandyduje Na Gubernatora

Thomas A. Foran, który w czasie rozprawy sądowej o "Zmowę Siedmiu" pełnił urząd US Prokuratora oświadczył w czwartek, iż w najbliższych dwóch tygodniach ogłosi swą demokratyczną kandydaturę na urząd Gubernatora stanu.

Foran powiadził na przyjęciu w Corona Restaurant pnr 501 N. Rush str., iż jest on najbardziej popularnym z spośród czterech innych demokratycznych kandydatów w powiecie Cook, ale w innych powiatach jest mniej popularny niż wicegubernator Simon.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat i dziadus nasz, **Władysław S. Jaroch** po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 18-go sierpnia, 1971 roku, o godzinie 9:40 wieczorem, w podszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21-go sierpnia, o godzinie 10:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey - Laskowski, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła Św. Wiktora, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Jadwiga** (z domu Maziarka), żona; **Elaine** (Władysław J.) **Dziubła** i **Ronald W.**, córka, zięć i syn; **Maria Jarosh**, siostra; **Edward** i **Benjamin**, bracia; **Jeffrey** i **David Dziubła**, wnuczki; **bratanice**, siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: **Casey Laskowski**, Telefon 777-6300.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza, **Julia Wencel** (ZONA S.P. ADAMA) Czł. Tow. Króla Piasta Z.N.P., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 19-go sierpnia, 1971 roku, o godzinie 9:00 rano, w podszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2129 W. Webster Ave., do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Edward** (Rita) i **Edwin** (Dolores), synowie i synowe; **June**, **Gary** i **Doris**, wnuczki i wnuk; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się **Józef Wojciechowski** i **Syn**, Telefon AR 6-4630.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadus i pradziadus nasz i brat mój, **Jan J. Pakula** (OJCIEC S.P. JANI) Członek Tow. Zwycięstwo pod Warszawą Grupą 2798 Z.N.P. i Tow. Niepodległości Synów Polski Grupa 258 Unii Polskiej w Ameryce, nagle zasnął w Panu, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 18-go sierpnia, 1971 roku, o godzinie 7-iej wieczorem, w podszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21-go sierpnia, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3060-64 Milwaukee Ave., do kościoła Św. Jacka, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Aniela** (z domu Madej), żona; **Stanisława** (James) **Maloney** i **Joanna** (James) **Hacker**, córki i zięciowie; **Władysław** (Eleonora), syn i synowa; **Ronald** (Ann), **Mary**, **Denise**, **Susan** i **Paul**, wnuki i wnuczki; **Debbie**, **Michael** i **Thomas**, prawnuczka i prawnuk; **Michał**, brat w Polsce; oraz szwagierki; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się **Stanley Funeral Home** Brodzinski Bracia, Telefon DI 2-3330.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadus i pradziadus nasz i brat mój, **Matthew Milas** po nagłej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 18-go sierpnia, 1971 r., o godzinie 3-iej po południu, w średnim wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego Michalik 1056 W. Chicago Ave., (róg Ogden) do kościoła Św. Jana Kantego, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Edward** **Milas**, brat; **Marya** i **Jan** **Milka**, **Loreta** i **Władysław** **Glab**, **Jennie** **Milas** i **Lillian** i **Matthew** **Chrostek**, siostry i szwagrowie oraz siostrzenice wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: **MICHALIK** — 421-0935. (19, 20)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadek i pradziadek, szwagier nasz i wuj mój **Michael Nosal** Członek Tow. Ben Hur - Kopernik Gr. 581 i Klubu Pilno i Okolicy po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 18-go sierpnia, 1971 roku, o godzinie 1:45 po północy, w starszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21-go sierpnia, o godzinie 8:45 rano, z DeNicolo-Leśniak Funeral Home, pnr. 5734-40 W. Diversey Ave., do kościoła Św. Ferdynanda, a stamtąd na cmentarz Św. Józefa na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Ewa** (z domu Kastaranda), żona; **Wanda** (Edward) **Chapman**, córka i zięć; **Cary** (Cathy) i **Darlene**, wnuki i wnuczka; **Tammy** i **Wendy**, prawnuczki; **Józef** i **Helena** **Drost**, **Franciszek** (Lottie) **Kastaranda** szwagrowie i szwagierki; **Elaine** **Drost** siostrzenica, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się **DeNicolo-Leśniak Funeral Home**, Telefon 889-0115. (19, 20)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadus i pradziadus nasz **Michał Duda** Wet. 1-ej Wojsk Światowej Członek 122nd Field Artylerii Post Nr. 236 A.L. i Tow. Króla Bolesława Chrobrego Grupa 1971 Z.N.P., po długiej chorobie pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 18-go sierpnia, 1971 o godzinie 8:15 wieczorem przeżywszy lat 75. Zamieszkiwał pnr. 3133 W. 41st Street. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła Św. Pankracego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Maria** (z domu Maki) żona; **Stefania** **Sexton** i **Helena** **Jaczak**, córki; **Tadeusz**, syn; **Marvin** **Sexton** i **Zigmund** **Jaczak** zięciowie; **Helena** synowa; 11 wnucząt, 8 prawnucząt wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się **Fortuna Funeral Home** Telefon LA 3-7781. (19, 20)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadus i pradziadus nasz, **Franciszek Tomczak** Czł. Klubu Wój. Białostockiego, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 17-go sierpnia, 1971 roku, o godzinie 11:15 rano, w podszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21-go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła Św. Jacka, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Florentyna** (Franciszek) **Koniczyn**, **Kathleen** **Miller** i **Michał** **Tomczak**, córki, syn i zięć; **Karen** i **Marcia**, wnuczki; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się **Casey Laskowski**, Telefon 777-6300. (19, 20)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadus i pradziadus nasz, **Julia Milewska** (z domu Starczewska) (żona s.p. Jana Karzewskiego) (matka s.p. Heleny Kubińskiej) Członkini Bractwa Niewiast Różańca Św. przy par. Św. Jana Bożego, Tow. M.B. Dobrej Rady, Tow. Św. Elżbiety Grupa 370 ZNP, po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 19-go sierpnia 1971 roku, rano, w starszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, 23-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1335 W. 51st Street, do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Alex** **Milewski**, mąż; **Walter** (Frances) **Karson**, syn i synowa; **Stanley** (Mary) i **Victor** (Frances) **Milewski**, pasierby z żonami; **Barbara** **Strook**, **Keneth** **Karson** i **Connie** **Murdoch**, wnuczki i wnuk; **Lisa**, prawnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: **Urbanek Dom Pogrzebowy**, Telefon: YA 7-6112. (20, 21)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadus i pradziadus nasz, **Mieczysław Augustyn** po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 18-go sierpnia, 1971 roku, o godzinie 12:30 po południu, w średnim wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21-go sierpnia, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5247-53 W. Fullerton Ave. (blisko Lockwood), do kościoła Św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Queen of Heaven do mauzoleum. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Stanisław** i **Maria** (z domu Budnik), rodzice; **Rozalia** **Kaput**, ciocia; oraz kuzyni i kuzynki; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się **Poterek**, Telefon BE 7-6400. (19, 20)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadus i pradziadus nasz, **Maria Kwiecińska** (z domu Jabłońska) (żona s.p. Wojciecha) **Pecherzewska**, siostra s.p. **Adama** **Jabłowski** i s.p. **Antoniny** **Walkowiak** oraz s.p. siostr i braci w Polsce) Członkini Tow. Św. Anny Grupa 73 Związku Polek w Am., nagle pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 17-go sierpnia, 1971 o godzinie 10:30 rano w starszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21-go sierpnia, o godzinie 10:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 1335 W. 51 Street do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: **Stefan** **Kwieciński**, mąż; **Florence** (William) **Bucko**, córka i zięć; **William** **Jr.**, **Christine** i **Dennis** wnuki i wnuczka oraz siostrzeńcy, siostrzenice, brataniki i bratanice wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się **Urbanek Dom Pogrzebowy** Telefon YA 7-6112. (19, 20)



DANIEL Ellsberg (na zdjęciu) dwukrotnie oświadczył w sądzie w Los Angeles, że jest niewinny wobec stawianych mu zarzutów narażenia bezpieczeństwa kraju poprzez wydanie do publikacji dokumentów Pentagonu. Proces będzie kontynuowany w przyszłym roku. Ellsberg oświadczył, iż oprze swoją obronę na cywilnym prawie przywileju obywatela, który ma prawo wydzierać o poczynaniach Pentagonu.

Policjant Aresztowany

New York (UPI) — Michael P. Saloukas, lat 43, od dziesięciu lat zatrudniony w policji miejskiej, został aresztowany i oskarżony o sprzedanie sfałszowanych banknotów na sumę \$10,000 agentowi federalnemu. W razie uznania go winnym przestępstwa, czeka go kara 20 lat więzienia i \$15,000 kary.

Zakłady Pogrzebowe

W chwili smutku i żałoby zwrócić się z całym zaufaniem po szczegółowe informacje do tych dyrektorów pogrzebowych, którzy stale ogłaszają się na tej stronie.

PÓLNOCCNY-ZACHÓD
ALTMAN and PANFIL FUNERAL HOME
Bolesław Panfil, Pogrzebowy
2649 W. Hirsch
Telefon: HU 6-4273
SKAJA-MACHACEK FUNERAL HOMES
2245 W. Huron
3656 W. Belmont Ave.
7812 Milwaukee Ave.
1857 N. Harlem Ave.
Telefon: 733-5400

WYSOCKI FUNERAL HOME
1845 N. Hermitage
Tel.: BR 8-2636 — EV 4-9800

POŁUDNIOWY-ZACHÓD
PACHOLSKI FUNERAL HOME
2620 West 47th Street
Telefon: LA 3-4228
THOMPSON FUNERAL HOME
5570 West 95th St.,
Telefon: GA 5-0500

PANOWIE POGRZEBOWI: W sprawie informacji w tej rubryce, która ukazuje się w naszym piśmie w każdy wtorek i piątek, prosimy telefonować: 278-8700

Uwaga Panowie Pogrzebowi
Niniejszym przypominamy pp. pogrzebowym, że nekrologi do zamieszczenia na ten sam dzień tak w ciągu tygodnia jak i w sobotę przyjmowane są od 7 do 8ej rano TYLKO.
W miarę możliwości prosimy o podawanie nekrologów dzień przedtem.
ADMINISTRACJA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO
Dział Nekrologów
BRunswick 8-8700

Ogłaszajcie się w Dzienniku Związkowym!

Przyjęcie Na Cześć Kongresmana E. Derwińskiego

Dr Gene Ossello, przewodniczący Obywatelskiego Komitetu na rzecz Kongresmana Edwarda J. Derwińskiego...

bara Rush wystąpi na przedstawieniu galowym w komedii pt. "Four Poster".

Zastrzyki "Silicone" Niebezpieczne

Celem przyjęcia jest złożenie uznania i uczczenie Kongresmana E. Derwińskiego za jego wybitną służbę i pracę dla społeczeństwa...

Amerykańskie Stowarzyszenie Medyczne (AMA) wydało ostrzeżenie dla wszystkich kobiet, że zastrzyki płynu "Silicone"...

Zastrzyki "Silicone", które powiększają piersi kobietom, stanowią "niewypróbowaną technikę chirurgiczną"...

Dr. Finke powiedział, że znane są mu już 4 wypadki śmierci kobiet po zastrzykach w piersi preparatu "Silicone".

Dziś Noc Wenecka

Dziś nad jeziorem w przystani Monroe odbędzie się tradycyjna defilada udekorowanych łodzi w programie Nocy Weneckiej.

Ponadto, w ramach Festiwalu odbędą się dziś popisy na nartach wodnych i parada balonów-gigantów.



ASTRONAUTA James B. Irwin (członek załogi Apollo 15) pobiera lekcje golfa przed swoim domem w Nassau Bay, Texas.

PRACA MĘSKA

PIEKARZA Potrzeba natychmiast. Na noc. Południowa dzielnica. PL 2-3714

BARTENDER nights. 1759 Chicago. 9 a.m. - noon.

MESSENGERS with own bicycles, for full or part time work. 108 W. Lake St. - Room 200.

LIFT TRUCK MECHANICS Good men for shop and field who have experience on gas and electric. Good salary and company benefits.

Notlake Area - 562-7610

EXPERIENCED DROP-HAMMER OPERATORS Average earning over \$6.00 per hr. Apply in person

CORNELL FORGE CO. Manufacturer of Small Drop Forging 6666 West 66th Street

MEZYZYNY DO KUCHNI Wymagane nieco doświadczenia. Stała praca w dzień. Musi rozumieć po angielsku. Zgłaszać osobliście do Menadżera.

4758 N. Kenmore Ave.

SALESMAN For Janitorial Supplies. Salary and commission. Chemical exp. necessary. South Side.

Call 389-3163 or 385-0279

MESSENGERS for deliveries. - Walking or using own bicycles or using own car or drive our car. Full or part time days. 108 W. Lake St. - Room 200.

COLD HEADING Fastener Manufacturer Has Immediate Openings For

COLD HEADING MACHINE Set-Up and Operation. Good Starting Rate Plus Benefits.

The Lamson & Sessions Co. 5025 W. 73rd Street 767-8010

An Equal Opportunity Employer

EXPERIENCED SHEAR & BRAKE OPERATOR Overtime hours. Good pay.

AUTOQUIP CORP. 1140 S. Washenaw 826-5353, Ext. 33

PRACA ŻEŃSKA POTRZEBNA młoda pani do księgowości. Musi mówić trochę po angielsku. HU 6-3740.

WAITRESSES WANTED Days and Nights Mature females. Experience preferred. Apply in person between 1 and 5 P.M.

BUM STEER RESTAURANT 1016 Dixie Hwy. Chicago Heights, Ill.

POTRZEBNA NAM DZIEWCZĄT do pracy fabrycznej

Praca stała, lekka i czysta. Platno wakacje i święta. Udział w zyskach. Zgłoszenia:

Century Engraving & Embossing Co. 1500 W. Monroe

Kobiet Do Fabryki Do lekkiej pracy montażu zwojów i transformatorów.

ACE TRANSFORMERS 1910 N. Elston

EXPERIENCED TELLER WANTED Must have at least 1 year exp. in Savings & Loan Assn.

Call JACK HILDEBRAND 543-5800

PHYSICAL EDUCATION INSTRUCTOR Part time. Exp. in teaching grade school and pre-school gym classes. Current or recent W.S.I.

Call 785-9210

GENERAL OFFICE Woman with good aptitude for figures in BILLING DEPT.

PERMANENT POSITION MODERN AIR CONDITIONED OFFICE 5 DAY WEEK

CALL Mrs. Eisen RANDOLPH PAPER CO. 2141 S. Throop St. 738-1700

Pomoc Domowa COOK Light Housekeeping Own apt. in Catholic Rectory. Some English necessary. Call collect

815-385-0024

Two Young Professional Men One Who Speaks German Looking For a Middleaged Woman For General Housework One day per week. 2400 North-1100 West.

225-1800 Days-Mr. Salyers or 549-2587 Eve. and Weekends

STARSZEJ kobiety do pomocy, lekka praca domowa. Pozostawać. Musi mówić po angielsku. Niema dzieci. - AR 6-9234.

GOSPODINI wolimy kobietę w starszym wieku. Pozostawać. LA 3-1533

POTRZEBNA kobieta do sprzątnia, co druga sobota. Mały dom typu "ranch". Proszę telefonować 698-2420 po 6-jej wieczorem.

TOWARZYSZKA do starszej pani, zamieszkać, - małe nowoczesne mieszkanie. \$50 tygodniowo. 743-5024

PRACA MĘSKA

PRACOWNIKÓW FABRYCZNYCH Stała praca zaraz do objęcia w jednej w Stanach Zjedn. fabryce hart.

PAKOWACZY DO WYKONCZEN GUMOWYCH DO DELIKATNEJ OBRÓBKI DRZEWA (Czyszczenia Maszynowych Wykrojów)

Praca przy cennyh przedmiotach takich, jak złane na całym świecie harfy Lyon-Healy. Dobre warunki pracy, bez sezonowych przerw. 5 dni w tygodniu. Świadczenia firmowe włącznie ze szpitalem i głównym planem chorobowym, oraz zniżka dla pracowników.

Zgłoszenia osobliście do Mr. KRASICKI LYON-HEALY 1423 W. Lake St.

FOUR-SLIDE SET-UP MAN or TOOL MAKER For spring manufacturer. Must have experience.

ATLAS SPRING CO. 1801 W. Spaulding Phone DI 2-4334

ZARABIAJCIE \$10,000 ROCZNIE Musi być inteligentny i odpowiedzialny. Angielski nie konieczny. Fabryka pod nr. 4100 E. 134 St. Telefonujac mówić po angielsku: 375-3121 lub do Hammond telefon: 219-633-0700

BAKERS Now taking applications for our Northside Bakery for Bread Bakers. FULL TIME. STEADY JOB. Must speak some English. Apply in person

BAYS 2420 N. Washburne Ave.

OPENINGS FOR EXPERIENCED SHEET METAL LAYOUT MEN (read blueprint) 2ND SHIFT

Liberal Company Benefits. Apply after 4 P.M. SMECO INDUSTRIES 4800 S. Hoyne

PRACA ŻEŃSKA POTRZEBNA młoda pani do księgowości. Musi mówić trochę po angielsku. HU 6-3740.

WAITRESSES WANTED Days and Nights Mature females. Experience preferred. Apply in person between 1 and 5 P.M.

BUM STEER RESTAURANT 1016 Dixie Hwy. Chicago Heights, Ill.

POTRZEBNA NAM DZIEWCZĄT do pracy fabrycznej

Praca stała, lekka i czysta. Platno wakacje i święta. Udział w zyskach. Zgłoszenia:

Century Engraving & Embossing Co. 1500 W. Monroe

Kobiet Do Fabryki Do lekkiej pracy montażu zwojów i transformatorów.

ACE TRANSFORMERS 1910 N. Elston

EXPERIENCED TELLER WANTED Must have at least 1 year exp. in Savings & Loan Assn.

Call JACK HILDEBRAND 543-5800

PHYSICAL EDUCATION INSTRUCTOR Part time. Exp. in teaching grade school and pre-school gym classes. Current or recent W.S.I.

Call 785-9210

GENERAL OFFICE Woman with good aptitude for figures in BILLING DEPT.

PERMANENT POSITION MODERN AIR CONDITIONED OFFICE 5 DAY WEEK

CALL Mrs. Eisen RANDOLPH PAPER CO. 2141 S. Throop St. 738-1700

Pomoc Domowa COOK Light Housekeeping Own apt. in Catholic Rectory. Some English necessary. Call collect

815-385-0024

Two Young Professional Men One Who Speaks German Looking For a Middleaged Woman For General Housework One day per week. 2400 North-1100 West.

225-1800 Days-Mr. Salyers or 549-2587 Eve. and Weekends

STARSZEJ kobiety do pomocy, lekka praca domowa. Pozostawać. Musi mówić po angielsku. Niema dzieci. - AR 6-9234.

GOSPODINI wolimy kobietę w starszym wieku. Pozostawać. LA 3-1533

POTRZEBNA kobieta do sprzątnia, co druga sobota. Mały dom typu "ranch". Proszę telefonować 698-2420 po 6-jej wieczorem.

TOWARZYSZKA do starszej pani, zamieszkać, - małe nowoczesne mieszkanie. \$50 tygodniowo. 743-5024

PRACA

MALŻENSTWO Do Ogólnego Sprzątnia Nocna praca do 11 wiecz. - 7:30 rano w Country Club na północnym przedmieściu. Doskonała zapłata i idealne warunki pracy. Darmo ubezpieczenie. Musza mieć własny transport. Klub miejsc się zaraz przy Edens Hwy. Dzwonić do Mr. WELCH 272-0500

AUTA 1968 PONTIAC - 772-8924

DO WYNAJĘCIA 6 POKOI ogrzewane w okolicy Hirsch i Homan. 384-0270. Dzwonić po 5-tej.

6 ROOM APT. 2nd floor in well kept building. Newly decorated. Hot water heat. Adults. No pets. Excellent transportation, shopping. Vicinity of Grace & Waveland. BU 1-3333

POSZUKUJĘ panią w średnim wieku na mieszkanie. Osoba sympatyczna, użyteczna całego 6 pokojowego mieszkania. - Irving-Montrose - 463-8856.

JACKOWO - 3 pokoje kompletne umeblowane, wszelkie wygody. 2920 N. Harding

5 1/2 POKOI, ogrzewane, dorosłym, Kędzie - Augusta, \$135. SPAULDING 2-3831

PAR. ŚW. FILOMENEY - 6 pokoi, na 2-im, ogrzewane, gorąca woda. 235-8609 po 4ej.

4 POKOJE do wynajęcia, tylko dorosłym. - 927-0195.

5 POKOJOWE mieszkanie w suterynie, tylko dorosłym, bez zwierząt 486-4584

4 POKOJE ogrzewane. Proszę telefonować między 12-6 po połud. CA 7-5971

POKÓJ z użytkową kuchnią do wynajęcia. NA 2-6475.

4 POKOJE do wynajęcia, północno-zachodnia strona. 478-7399.

PRZYJMĘ do wspólnego mieszkania starszą panią, 243-7184. Oddzielna sypialnia.

6 POKOJOWE mieszkanie z 3 sypialniami, na 2-gim piętrze. Północno-zachodnia strona. Gazowe space ogrzewanie. - Dorosłym. 463-3849

6 POKOI ogrzewane, widne, na 1-szym \$100. - 2711 W. Augusta. HU 9-3152

5 POKOI na 2-gim piętrze - \$90.00 i 4 pokoje na 3-cim - \$80.00. Oba ogrzewane, świeżo odnowione, gorąca woda. 1443 N. Washtenaw

NA JADWIGOWIE - 2 pokoje umeblowane i ogrzewane dla samotnej pani. 384-6643.

5 POKOI ogrzewane, odnowione, pierwsze piętro, dorosłym. Tel. 478-7664

6 POKOI, gazowe ogrzewanie, 1-sze piętro, 1246 N. Paulina ulica. Tel. 384-2418. Komorne \$65 miesięcznie.

4 POKOJE, dobrze utrzymany dom dla czystych lokatorów. Tylko dorośli, bez dzieci. Wymagany depozyt. Właściciele Polacy. Tel. 4-7 wiecz.: AR 6-7828.

4 POKOJE do wynajęcia z łazienką, 1-sze piętro od tyłu, dla starszego małżeństwa. Tel. HU 6-0209.

INTERESY SPRZEDAJĘ sklep wedlin i delikatności na południowej stronie. \$5,000 - 254-2562.

ODCHODZE na pensję - sprzedam laundromat samoobsługowy, 20 pralek 8 funtowych, 2 prałki 20 funtowe, jeden ekstraktor 6 suszarek, z budynkiem lub bez, 4 mieszkania, 1x6 i 3x4 pokoje. Cały budynek centralnie ogrzewany wodą, olejem. 3226 S. Morgan St.

ODZIEŻ MĘSKIE ubrania - \$1.50, piąszcze \$1.00, spodnie - \$0.50, szorty, spódnice, bluzki - \$0.25, sukienki - \$0.25 i \$0.50. - 3541 W. North Ave.

Ogrzewanie JUŻ TERAZ POMYŚLCIE O WYCZYSZCZENIU SWOJEGO CENTRALNEGO SYSTEMU OGRZEWANIA. ARROWHEAD HEATING & COOLING, INC. 286-4955

SPECJALNA WYPRZEDAŻ 105,000 BTU FURNESY GAZOWE TYLKO \$895.00 z instalacją. (plus koszt materiału metalowych)

CZYSZCZENIE I SPRZĄDZANIE FURNESÓW I BOJLERÓW \$7.95 Ogrzewanie i Ochładzanie Na Każdy Sezon! Tel. 476-1151 Telefonujcie Zaraz!

PARCELE Na północnym - Zachodzie Wolne ponad 6 akrów w okręgu farmerskim przy dobrej drodze. Blisko szkół i sklepów. \$1.100 wpłaty na dogodne raty. 231-1025

PRZEPROWADZKI HENNESSY MOVERS Call today-Move today. 7 days a week. 227-5486

Poszukuje Mieszkania PRACUJĄCY mężczyzna poszukuje pokoju na północno-zachodniej stronie, z wiktmem lub bez. AV 3-9574

POSZUKUJEMY 5 pokoi, z pokojem kąpielowym, 2 łazienkami, 2 kuchniami. Wolimy północny-zachód, lub daleką północ. 2 piętro, \$100 lub taniej, może również być w stanie potrzebującym napraw. 486-3718.

DOMY

Otwarty Dziennik 1-8 8618 W. SUMMERDALE 5400 Na Północ (powyżej Berwyn Ave.) Nowy, luksusowy, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, piękny wykończony w łazienkach, Tynkowane ściany, "sound proof", wykończony balkon, wszędzie dywany, centralnie ochładzany, piec, lodówka.

DAVID J. CAHILL General Contractor 622-3343

INCOME OR IN-LAW COMBO Beautifully maintain expandable. 6 room brick residence plus separate 3 room brick cottage. 2 car garage. 6800 West-2600 North. FELBINGER - 237-2000

BERWYN Murowana Ranch, 5 1/2 pokoi, 3 sypialnie, pełny, wykończony bezmament. Wiekowy garaż na 2 auta. Chca \$32,900.

TECHMAN REALTY 749-0675 652-9012

NATYCHMIASTOWE objęcie - 2x6 murowany garaż na 2 auta. \$23,900 po 6-jej wieczorem. HU 6-7307. - 2254 W. Walton. - Przez właściciela.

528 SO. RICHMOND. - Nowy bungalow, podwójne drzwi i okna. Przez właściciela. 476-5085.

PRZEZ WŁAŚCIELA 2 mieszkaniowy drewniany w pięknej kondycji, świeżo wyremontowany. 4 i 5 pokoi, garaż murowany na 2 auta. Okolica 54-ej i Hoyne. 737-2563

2-bdrm. br. home, full bsmt. Immaculate move-in condition. IMPERIAL REALTORS 6315 N. Milwaukee Joe 774-7600

PRZEZ WŁAŚCIELA 4 mieszkaniowy budynek z murowanym garażem na 4 auta. 2 pokoje w bezmencie. Blisko 65-ej i Whipple. Czysty, dobrze utrzymany budynek. Dobra dochodowa posiadłość. Umiarkowana oferta będzie wzięta pod uwagę na szybka sprzedaż. - Telefonować 778-0389.

2-MIESZKANIOWY - OBITY 5 i 6 pokoi. Centralne ogrzewanie na 1-szym piętrze. - Niskie podatki. Posiadajcie swój własny dom, bo taniej wychodzi niż czynsz. Tylko \$150 wpłaty. Pełna cena \$14,000. Okolica Eriei Campbell.

DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

Chciecie Sprzedać? KONTAKUJCIE NAJLEPSZYCH! TEMPO REALTY Dwa biura aby obsłużyć was lepiej! 276-3900 271-3200

MORTON GROVE LOOK AT THIS BUY! 2 HOMES FOR THE PRICE OF 1 1 1/2, 4 rm. and 1 1/2 rm. house. Excellent 2 family arrangement. - Must see. Offer low 40's. For appt call Robert R. Eick Realty 965-2345

PRZEZ WŁAŚCIELA, południowo-zachodnia dzielnica, z 3 sypialniami z możliwością powiększenia, garaż na 2 auta, 1 1/2 łazienki, centralna klimatyzacja, wykończona suteryna, nowe dywany w całym domu oraz wiele innych dodatków. Natychmiast do objęcia. Średnia 20-tka. Telefonować po 4-jej po poł. - RE 5-8283.

DALEKI północny-zachód, 4 pokojowe drewniane bungalow. Pełny beżment. Natychmiastowe objęcie. 763-0100 - 625-4745 po 6ej wieczorem.

LARAMIE-NORTH. Przez właściciela, nowoczesny deluxe, 2 mieszkaniowy, murowany. 5 dużych pokoi. 2 nowe gazowe furnesy na gorącą wodę. Łazienki z ceramikowymi tafelk. Gazowe kominki. Murowany garaż na 2 auta. 379-6820

DOCHODOWA posiadłość 2x4, również mieszkanie na strychu i w suterynie. Garaż. 50ta i South Hermitage. Hemlock 4-0584 dzwonić przed 1 po poł.

PIEKNY, 6 POKOJOWY MUROWANY BUNGALOW 5400 Zach.-1600 Pn. Nowoczesna kuchnia, łazienka, piec kuchenny, lodówka, dywany. Pełny beżment. 230 przewody. Garaż. Niska 20-tka. Na szybka sprzedaż. HENNESSY R. E. 626-3848 Proszę mówić po angielsku.

UWAGA! WŁAŚCICIELE DOMÓW O ile macie zamiar sprzedać swój dom, jednorodzinny albo dochodowy, w północno - zachodniej części Chicago; my Wam sprzedamy za najwyższą cenę dla Was. Prosimy łaskawie zgłaszać się do: MENCINI REALTY 3109 N. Milwaukee 539-1182

CICERO 2 year new. Custom built 3 flat brick. 6 1/2 room Deluxe owner's apartment. 3 large bedrooms, custom kitchen, brick garage, patio, gas barbecue. Plus 2x3 1/2 rm. A.C. apart. Ultimate interior. \$60's. UNITED REALTY - 749-0165

6x4 MUROWANY, piec do ogrzewania, dochodu \$5,600 rocznie, na sprzedaż za \$18,000 lub najlepszą ofertę. - KI 9-9687.

VIC. AUSTIN-NORTH 8 ROOM-4 BEDROOM BRICK New carpeting in liv. rm. Dining rm. and pan. fam. rm. Large kit. Air cond. 1st flr. Many extras. Low taxes. Asking high 20's. BY OWNER Call 637-1223

CICERO - przez właściciela, 20 mieszkaniowy budynek, \$24,000 rocznego dochodu. Łatwy w utrzymaniu. Telefonować 652-2168.

WEST AMERICA REALTORS

CICERO Cały murowany DOCHODOWY COTTAGE, 6 i 4. W mieszkaniu właściciela 3 sypialnie. Nowoczesne kuchnie i łazienki, nowe gazem ogrzewanie. Garaż na 2 1/2 auta. Szeroka parcela. Doskonaly dochód. Tylko \$26,900. 5838 Cermak 863-8710

PIEKNY 8-MIO LETNI BUNGALOW Przy Par. Św. Stanisława E. i M. i Weber H.S. 3 sypialnie, główne pokoje z dywanami od ściany do ściany, wykończony pełen beżment (ew. na dochód). Nowoczesny garaż, wartoby zobaczyć. Cena poniżej \$36,000. Wylączny Agent B. RAPPE 237-6616 lub 282-0852

7 POKOJOWY CAPE COD 4 sypialnie, 2 pełne łazienki, szeroka parcela. Tylko za umiarkowanym. Przez właściciela. - Dom otwarty w niedziele od 2-6ej. 5000 na północ-6900 na zachód. SP 4-1278

ESTATE SALE 5 rm. bungalow, yellow brick. Tile bath and kitchen. Carpeted. L.R. & D.R. Full Basement. Gas heat. 2 car garage. Refrig. and stove incl. 2920 N. Long Ave. Open House Sat.-Sun. 2-6 P.M. Phone 763-1555

OKOLICA Addison-Pulaski, murowany, duże pokoje, 2x5, 1x3, garaż, centralnie gazem ogrzewany, przez właściciela. KEystone 9-9413

WŁAŚCICIEL - dom na sprzedaż, z mieszkaniem dla teściów, 4 pokoje na 1-szym, 3-na drugim. Garaż na 2 auta. Cena \$22,600 lub oferta. Irving Park - Kimball, CO 7-6480

ST. BRUNO'S VIC. 47th & PULASKI 4 room brick expandable. Nice and clean. 1 1/2 car garage. Close to everything. \$22,500. We speak Polish. SPICER REALTORS 735-4800

Domy Poza Chicago BROOKFIELD Otwarty Codziennie 1 do 5 po poł. 4559 S. MAPLE (9200 zach. 1 blok na północ od 47ej St.) NOWY 4 RODZINNY DOM APT. Objęcie Natychmiast

Wszystko łącznie z piecami kuchennymi, lodówkami, klimatyzacją, dywanami, elektryczną wodą ogrzewaniem, zimowa okna i ścianki. Zabezpieczony całkowicie przed wodą. Blisko komunikacji, szkół, kościołów, rozrywek i ekspwy. Możliwa pożyczka hipoteczna na przystępne spłaty. BROOKFIELD BUILDERS 485-8590

BY OWNER NEAR LAKE Brick frame ranch home, 1 1/2 car garage, 220 elec. and wiring. - Kitchen, living room, patio, off the living room. (Converts and extra B.R.). Insulated, gas heat. Year round living. Property address: BERTHA RICHARDSON Orchid Dr. Pell Lake, Wis.

DUŻY murowany dom i 5 akrów ziemi, elektryczność, dobra woda, 8 mil od Stevens Point, Wisconsin. Sprzedam z meblami lub bez. Płasc: S. Michalski, R. 2, Box 143-A, Junction City, Wisc. 54443.

CICERO - Przez Właściciela 2x5, po 3 sypialnie, pełen beżment, centralne ogrzewanie, garaż na 2 auta, blisko szkół, kościoła, sklepów, komunikacji. Oba mieszkania wynajęte. \$3,000 rocznego dochodu, podatki \$215. Doskonaly stan - \$27,500 788-9047

JAGODY SIEGEMUND'S BLUEBERRIES Zbierajcie sami jagody w parku, trawniki między rzędami. Można kupić również już zbierane. Od krzyżówki szosy 30 i 421 w Wantah, Indiana - 4 mile na północ, zobaczycie drogowy znak (sign). 219-733-2259 Otwarte 7 dni w tygodniu.

KONTRAKTORZY Zróbcie Raz - A Dobrze! Roboty ciesielskie, obicia, dachy, fugowanie, kanalizacja, cementowanie, podpora, malowanie, rynnny. KOMPLETNE PRZEROBKI! Reparacje, wewnątrz i zewnątrz. Od kominów do piwnicy. W mieście i poza miastem. 489-5000

Paris Painting & Decorating WEWNĄTRZ I ZEWNĄTRZ Wszelkiego Typu Lekkie Cieslistwo i Małe Prace Tel. 287-1096

\$4.0

O Utworzenie Zasilających Stacji Autobusowych Dla CTA

Nowa stanowa agencja transportacyjna, Biuro Masowej Transportacji prowadzi obecnie badania zmierzające do utworzenia zasilających autobusów dowożących pasażerów z przedmieść do stacji i autobusów CTA.

Thomas E. Lisco, który pełni obowiązki dyrektora tego biura oświadczył, iż studia te nie stanowią zagrożenia dla usług podmiejskich autobusów do śródmieścia, Lisco powiedział, iż studenci z Ośrodka Transportacyjnego przy Uniw. Northwestern zbierają potrzebne dane dotyczące 3-ch stacji CTA, celem zdecydowania, czy zasilająca służba dowożenia pasażerów do linii CTA z przedmieść będzie możliwa.

Kompanie autobusowe uważały to ugodnienie za bardzo trudne do wykonania. Studia prowadzone przez biuro stanowe zbada właśnie te możliwości i będzie trzymał je "na wypadek".

Istniejąca pewna rozbieżność odnośnie wyboru stacji czy np. Kimball na trasie Ravenswood, lub stacji Montrose lub przy California na trasie Milwaukee Rd. Przy sprawozdaniu musi się uwzględnić czynniki, jakie wpływają na pasażerów dla wyboru jednej czy drugiej stacji, która najlepiej będzie przyjmować pasażerów z autobusów podmiejskich.

Studenci więc badali mieszkańców o opłaty za przejazdy, możliwość przesiadki, częstotli-

wość ruchu i place postojowe dla aut. Wyniki badań Stacji CTA przy California na trasie Milwaukee Ave., miały być gotowe w czwartek, rezultaty studiów stacji Montrose i stacji Kimball ukończone zostały jeszcze w środę. Łączne wyniki badań zostaną ogłoszone w jesień.

Gub. Ogilvie utworzył Biuro Masowej Transportacji w lutym br. w ramach wydziału oooooo e e p w la nych samorządów. Zadaniem biura jest zapewnienie pomocy technicznej ale nie finansowej dla CTA i innych systemów transportacji w Illinois. Agencja ta stanie się w końcu stanowym departamentem — transportacji.

Podmiejskie kompanie autobusowe zaczęły upadać z powodu wysokich kosztów i — zmniejszenia się frekwencji w ostatnich kilku latach. Ograniczyły one swe usługi i zmuszone są prosić o subwencje. Zmniejszył się napływ pasażerów do śródmieścia.

Kompania taka jak United Motor Coach, która obsługuje 15 przedmieść straciła \$117 tysięcy w 1970 roku. Kompania Evanston Bus Co., "robi bokami" i prowadzi gospodarkę z miesiąca na miesiąc.

Trzy Chic. Szpitale Obniżają Dzienną Opłatę Za Pokój o \$2

Trzy Chic. szpitale ogłosiły w czwartek o obniżeniu opłat dziennych i odniosły tę obniżkę do zarządzenia prez. Nixona o zamrożeniu płac i cen.

Są to następujące szpitale: Columbus, Frank Cuneo Memorial oraz St. Frances Xavier Cabrini. Zarządy ich ogłosiły, iż obniżyły opłaty dzienne o \$2 i to od ubiegłej niedzieli. Opłaty te pozostaną niezmiennione na okres 90 dni zarządzenia. Administrator jednego z nich powiedział, iż obniżka umożliwiona została tym, iż około 30 procent z 1,950 pracowników podlega zamrożeniu płac i powstała oszczędność dla pacjentów w wys. około \$120,000.

Powyższe trzy szpitale są jak dotąd jedynymi w Chicago, które zredukowały swe opłaty w odpowiedzi na apel Prezydenta o akty zapobiegnięcia wzrostu inflacji. Szpitale te prowadzą zakonnice z zakonu Missionary Sisters of Sacred Heart. W szpitalach tych znajduje się 850 łóżek dla pacjentów.

Opłaty dzienne za pokoje wynosiły przed obniżką po \$80 w szpitalu Columbus, \$75 w Cuneo i po \$70 w Cabrini, — wyłącznie zaś na jedną oso-

bę pokoje były po \$90.85 i \$80. Rada trustysów opłaty nowe wczoraj zatwierdziła. Jak wygląda sytuacja w innych szpitalach to albo są one w trudnościach odnośnie kosztów albo zamrożenie nie wywrze na opłaty i koszty widocznego wpływu. Szpital w Evanston posiada trudności, ponieważ przyrzekł 8-procentową podwyżkę płac dla około 1,710 pracowników jeszcze w czerwcu i administracja planowała podwyższyć opłaty dzienne za pokój o 5 procent od 1 października, oświadczył wiceprzew. szpitala dr John McLaren.

Większa część innych szpitali przyznała podwyżki płac przed zamrożeniem. Inne zaś szpitale podają, iż planują zakupy ekwipunku i zaopatrzenia w okresie ustalonych cen, gdyż nie mają wystarczająco obszernych magazynów. Około 45 szpitali w stanie Illinois podniosło swe koszty ze względu na zamrożenie. Pomimo, iż szpitale mogą w obecnym czasie zaoszczędzić trochę kosztów z powodu zamrożenia płac, administratorzy obawiają się, iż unie i pracownicy będą żądać wyższej podwyżki płac, po wygaśnięciu

62 Lata Więzienia Za Zabójstwo Trzech Osób

Albert Brown Jr. został w czwartek skazany przez Sąd Kryminalny na 62 do 200 lat więzienia za zamordowanie 3-ch osób 5-go lutego br. Sędzią w procesie był Saul A. Epton. Brown został uznany winnym zarzutów trzykrotnego zabójstwa po trzech dniach rozprawy.

Skazany od pewnego czasu nie żył ze swoją żoną i trójkiem dzieci. Mieszkał z niejaką Myrtle Mc Daniels, która w owym czasie postanowiła się wyprowadzić.

W dniu kiedy dokonano zabójstw 6 osób, — znanych Myrtle MacDaniels przyszło do mieszkania Browna żeby zabrać jej ubrania i inne przynależności. Brown zastrzelił 3 osoby. Wkrótce został aresztowany.

zamrożenia, by móc "odrobić" utraconą teraz podwyżkę.

Chic. Rada szpitali oraz Stow. Amerykańskich szpitali ogłosiły, iż zamrożenie obniży wysokość rosnących kosztów opieki szpitalnej i na utrzymanie zdrowia.

• KUPUJCIE W SKŁADACH • KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Nowy Plan Wypłat Dla Depozytorów Zbankrutowanej Kasy O. Mensika

Likwidatorzy zbankrutowanej kasy oszczędności Orana Mensika, przy 1656 W. Chicago Ave., w której stracili swe oszczędności 7 lat temu głównie polonijni drobni ciułacze, przedłożyli w federalnym Sądzie Dystryktowym nowy plan likwidacyjny spółki, który przewiduje raczej eksploatację, aniżeli sprzedaż posiadłości Mensika, oszacowanych

na \$10,315,800. Dochód z eksploatacji tych posiadłości — miałby być dzielony na "bazie równości" między posiadaczy wkładów — oszczędnościowych w spółce Mensika.

Likwidatorami Spółki Mensika są adwokaci Leonard B. Ettelson i William J. Friedman.

Plan eksploatacji posiadłości Mensika został opracowany przez firmę konsultantów Frank M. Whitson and Co.

Ale zachodzi pytanie, czy dochody z planowanej eksploatacji posiadłości bankruta Mensika nie pójdą do kieszeni adwokatów w postaci należnych im honorariów. Te obawy znajdują swe uzasadnienie w fakcie, że dotąd w ciągu 7 lat od bankructwa Mensika w 1964 roku, drobni ciułacze nie dostali nic, a adwokaci i różni ich konsultanci zainkasowali już ponad \$700,000 i nic nie pomogły żadne protesty w — Springfield poszkodowanych ciułaczy.

Gorączka Sienna

Sezon gorączki siennej tworzącej się u ludzi od rozpylonych w powietrzu pyłów z pewnego rodzaju roślin, trwa w dalszym ciągu. Badania zawartości tych pyłów prowadzi Laboratorium Abbott.

Cierpiący na gorączkę siennej (Hay fever) mogą każdego dnia dowiedzieć się o stanie skażenia, dzwoniąc w Chicago na nr 761-6750 lub w pow. Cook na nr 688-2522. Sezon normalnie trwa do pierwszych dni października. Pomimo, iż tegoroczne lato jest suche, eksperci twierdzą, iż należy oczekiwać gorszych dni i silnego natężenia gorączki siennej. Stan natężenia pyłów podaje również codziennie lokalna gazeta Chicago Tribune.

CIEŚLA
20 LAT DOŚWIADCZENIA
Może Wszystko Zrobić Sam
CHARLES HOVEY
636-6556 lub 749-2250

Posiadaj Część Ameryki

TERAZ możecie posiadać część Ameryki, tak jak to bywało sto lat temu: Piękne, dziewicze, zalesione tereny ze strumieniami pełnymi ryb, oczekują na was; jelenie i sarny żyją na swobodzie.

10 akrów w fantastycznym Silver River Reserve na Górnym Półwyspie Michigańskim możecie posiadać już za \$1,990! Wyślijcie kupon zamieszczony poniżej lub dzwońcie dzisiaj i zarezerwujcie sobie część pięknej Ameryki w Silver River Reserve.

Tak, jestem zainteresowany(ana) w posiadaniu części Silver River Reserve. Bez żadnych zobowiązań z mojej strony.



Name
Phone
Street
City State
Zip Code



SILVER RIVER RESERVE

SILVER RIVER RESERVE — 7234 W. NORTH AVE., ELMWOOD PARK, ILL. 60635

Tel. 452-6400

Nauczyciele Dotknięci Bezrobociem

Michael Bakalis, superintendent szkolnictwa publicznego w Illinois, podaje, że ponad połowa z 17,000 graduantów Kolegiów Edukacyjnych w Illinois, nie znalazła dotąd zajęcia nauczycielskiego.

Na 10,000 nowych nauczycieli, którzy poszukiwali zajęcia w swym zawodzie, zaledwie tylko 1,000 znalazło pracę.

Bakalis otworzył nowe biuro w swej kwaterze dla pomocy nauczycielom w znalezieniu zajęcia w swym zawodzie. To biuro będzie rejestrowało tak zapotrzebowanie na nauczycieli, jak i nauczycieli poszukujących pracy i będzie informowało tak szkoły, jak i nauczycieli.

David Voypick, kierownik sekcji zatrudnienia w biurze superintendenta szkół publicznych, oznajmił, że jest wielkie zapotrzebowanie na nauczycieli, ale specjalistów, jak na przykład lingwistów.

6-Letni Chłopiec Utonął w Basenie

6-letni chłopiec utonął w środę w basenie kąpielowym przy grupie domów apartamentowych w Des Plaines, — kiedy chłopiec ten chciał z basenu wyłowić piłkę, którą się bawił. Przedostał się on na dziedziniec przez otwór w zniszczonym płocie drucianym, i wszedł do basenu na terenie domów Kings Apartments, pnr 238 Dover, by wyłowić piłkę, którą się bawił z kolegami na sąsiednim placu! Basen był pełny spadłych liści z drzewa, tak że zwłoki chłopca wyłowili dopiero strażacy.

Nazwisko chłopca — Assimo Rossato, syn inżyniera z Kux Machine Division Wickers Corp.

Bieg Jako Forma Ostrzeżenia

W środę przebiegli przez ulice miasta Chicago, dwaj bracia, Joel i Tony Ahlstrom, — studenci kolegium Trinity w Deerfield, — kierując się na wschód w ich biegu "od oceanu do oceanu" jako forma ostrzeżenia dla ludzi o niebezpieczeństwie z powodu skażenia. Bieg ich ma stanowić wizualną formę tej groźby.

Bracia, z których Joel liczy lat 25, a Tony lat 22 oświadczyli, iż podobną chmurę zawieszin, jaka panowała wczoraj nad miastem Chicago widzieli tylko w Long Beach, w Kalifornii, dnia 31 maja.

Bracia przebiegli już 2,116 mil i zniszczyli po 4 pary pantofli a mają do przebiegnięcia jeszcze 830 mil do Long Beach w stanie New Yorku.

"Dziennik Związkowy" najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.